

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 884/2006**annettu 21 päivänä kesäkuuta 2006**

neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä julkisena varastointina toteutettavien interventiotöiden Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahasto) myönnettävän rahoituksen ja jäsenvaltioiden maksajavirastojen hoitaman julkisen varastoinnin toimien kirjanpidon osalta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon interventiotöiden rahoittamista Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä 2 päivänä elokuuta 1978 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1883/78 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 42 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisö rahoittaa asetuksen (EY) N:o 1290/2005 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset maatalousmarkkinoiden sääntelemiseksi tehtävät interventiotöidenpiteet alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä säädetyin edellytyksin. Julkisen varastointina toteutettavien interventiotöidenpiteiden osalta asetuksen (ETY) N:o 1883/78 4 artiklassa säädetään, että yhteisön rahoittama määrä määritetään maksajavirastojen laatimien vuotuisten tilinpäätösten perusteella. Mainitussa asetuksessa määritellään myös tilinpäätöstä koskevat säännöt ja edellytykset. Koska Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosasto on korvattu asetuksella (EY) N:o 1290/2005 perustetulla Euroopan maatalouden tukirahastolla (maaloustukirahasto), on syytä säätää vastaavista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä.
- (2) Julkisen varastointina toteutettavat interventiotöidenpiteet voidaan rahoittaa vain, jos jäsenvaltioiden nimeämät hyväksytyt maksajavirastot ovat toteuttaneet niitä koskevat menot asetuksen (EY) N:o 1290/2005 10 artiklan mukaisesti. Eriyisesti interventiotöidenpiteiden hallinnointiin tai valvontaan liittyvien tehtävien, tukien maksamista lukuun ottamatta, täytäntöönpano voidaan kuitenkin siirtää toiselle organisaatiolle mainitun asetuksen 6 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti. Nämä tehtävät on myös voitava antaa useamman maksajaviraston hoidettaviksi. Lisäksi olisi säädettävä, että tiettyjen julkista varastointia koskevien toimienpiteiden hallinnointi voidaan antaa ulkopuolisten julkisten tai yksityisten elinten tehtäväksi maksajaviraston vastuulla. Tämän vuoksi on aiheellista määritellä maksajavirastojen yleinen vastuu, täsmentää niiden velvollisuudet ja määritellä millä edellytyksillä ja minkä hallintoa koskevien sääntöjen mukaisesti tiettyjen julkista varastointia koskevien toimienpiteiden toteuttaminen voidaan siirtää ulkopuolisille

julkisille tai yksityisille elimille. Viimeksi mainitussa tapauksessa olisi myös säädettävä, että kyseisten elinten on toimitettava sopimusten mukaisesti tässä asetuksessa määriteltyjä velvoitteita ja yleisiä periaatteita noudattaen.

- (3) Julkisen varastointina toteutettavien interventiotöidenpiteiden menot voivat olla luonteeltaan erilaisia. Sen vuoksi on tarpeen täsmentää kunkin toimenpideluokan osalta yhteisön rahoitusta saavat menot ja erityisesti edellytykset näiden menojen korvaamiseksi vahvistamalla niiden tukikelpoisuusedellytykset sekä laskentamenetelmä. Tässä yhteydessä olisi erityisesti täsmennettävä, hyväksytäänkö kyseiset menot maksajavirastojen tosiasiallisesti toteamien seikkojen vai komission määrittämien kiinteiden määrien perusteella.
- (4) Jotta euroalueen ulkopuoliset maat voisivat vahvistaa menonsa ja kustannuksensa sekä kansallisena valuuttana että euroina yhtenäisin edellytyksin, on tarpeen säätää julkisen varastoinnin toimien kirjanpitoon merkitsemistä ja sovellettavaa valuuttakurssia koskevista edellytyksistä.
- (5) Julkisen varastoinnin menoihin myönnettävän yhteisön rahoituksen määrän määrittämiseksi olisi kyseessä olevien toimienpiteiden moninaisuuden ja yhdenmukaisten määrätymisperusteiden puuttumisen vuoksi vahvistettava yhtenäinen määrätymisperuste maksajavirastojen pitämien tilien perusteella. Maksajavirastojen toteamat menot ja tuloerät on kirjattava näihin tileihin debet- ja vastaavasti kreditpuolelle.
- (6) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maksajavirastojen kirjanpidon ja meno- ja tuloilmoitusten sekä menojen korvaamista koskevien edellytysten osalta maaloustukirahaston ja maaseuturahaston yhteydessä 21 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 883/2006 ⁽³⁾ 6 artiklan mukaisesti julkisen varastoinnin menoja vastaavan korvauksen saamiseksi maksajavirastojen on menoilmoituksessaan ilmoitettava sitä kuukautta, jona julkisen varastoinnin toimet on toteutettu, seuraavan kuukauden aikana kirjanpitoon viedyt arvot ja määrät. Tämän menettelyn asianmukaisen toteutumisen varmistamiseksi olisi määriteltävä kustannusten ja menojen laskeamiseen tarvittavien tietojen komissiolle toimittamista koskevat edellytykset.

⁽¹⁾ EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 695/2005 (EUVL L 114, 4.5.2005, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 320/2006 (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

⁽³⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 1.

- (7) Julkisten interventiovarastojen kirjanpidon avulla on voitava määritellä paitsi yhteisön rahoituksen määrä myös interventioon otettujen tuotteiden varastojen tilanne. Tätä varten olisi säädettävä, että maksajavirastot pitävät erikseen varastokirjanpitoa ja rahoituskirjanpitoa, jotka sisältävät varastojen seurantaan sekä julkisen varastoinnin interventiotuotoimenpiteistä aiheutuvien menojen ja tulojen rahoitushallinnointiin tarvittavat tiedot.
- (8) Maksajavirastojen pitämä määriin, arvoihin ja tiettyihin keskiarvoihin liittyvät tiedot sisältävä kirjanpito on pakollista. Eräitä toimia tai menoja ei tiettyjen olosuhteiden vuoksi kuitenkaan pitäisi kirjata, tai ne olisi kirjattava erityisiä sääntöjä noudattaen. Erilaisten menettelyjen välttämiseksi ja yhteisön taloudellisten etujen suojaamiseksi nämä tapaukset ja olosuhteet sekä niiden kirjaamista koskevat säännöt olisi määriteltävä.
- (9) Julkisen varastoinnin interventiotuotoimenpiteisiin liittyviä menoja ja tuloja koskevien tietojen kirjanpitopäivä on sidoksissa tapahtumien luonteeseen, ja se voidaan vahvistaa sovellettavassa alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä. Tässä yhteydessä olisi vahvistettava yleinen sääntö, jonka mukaan kyseiset tiedot kirjataan interventiotuotoimenpiteistä johtuvan materiaalitoiminnan toteuttamispäivänä, sekä huomioon otettavat erityistapaukset.
- (10) Maksajavirastojen on niille kuuluvan yleisen vastuun mukaisesti huolehdittava interventiojärjestelmässä olevien tuotteiden varastoinnin säännöllisestä ja jaksokkaasta valvonnasta. Jotta varmistetaan tämän vaatimuksen yhdenmukainen soveltaminen kaikissa maksajavirastoissa, olisi säädettävä valvonnan ja inventaarien toteuttamisen määraajoista ja yleisistä periaatteista.
- (11) Julkisen varastoinnin toimien arvonmääritys on niin ikään sidoksissa kyseisten toimien luonteeseen, ja se voidaan tehdä sovellettavan alakohtaisen maatalouslainsäädännön mukaisesti. Tämän vuoksi olisi vahvistettava yleinen sääntö, jonka mukaan ostojen ja myyntien arvo vastaa materiaalitoimintojen osalta suoritettavien tai saatavien maksujen summaa, sekä huomioon otettavat erityissäännöt tai erityistapaukset.
- (12) Olisi vahvistettava julkisen varastoinnin interventiotuotoimenpiteiden osalta vaadittujen asiakirjojen muoto ja sisältö sekä edellytykset ja yksityiskohtaiset säännöt, joiden mukaisesti jäsenvaltioiden on toimitettava nämä asiakirjat ja säilytettävä niitä. Jotta varmistetaan johdonmukaisuus muilla yhteisen maatalouspolitiikan rahoitusta saavilla aloilla vahvistettujen sääntöjen kanssa, tässä asetuksessa säädetyt tiedonannot ja tiedonvälitys on toteutettava asetuksen (EY) N:o 883/2006 18 artiklassa määriteltyjen edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.
- (13) Tämän asetuksen mukaisesti toteutetut toimenpiteet korvaavat säännökset, jotka on annettu seuraavissa asetuksissa: ostoista, varastoinnista ja myynnistä koostuvien interventioiden rahoituskulujen laskennassa sovellettavista korkokannoista ja menetelmästä 12 päivänä helmikuuta 1988 annettu komission asetusta (ETY) N:o 411/88⁽¹⁾, maataloustuotteiden julkisesta varastoinnista aiheutuvien materiaalia koskevien toimien rahoituksessa käytettävistä kiinteistä määristä 12 päivänä kesäkuuta 1989 annettu komission asetusta (ETY) N:o 1643/89⁽²⁾, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 822/87 37 artiklan 2 kohdan soveltamisesta aiheutuvien ja Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosastosta rahoitettavien menojen määrittämisessä huomioon otettavista tekijöistä 8 päivänä syyskuuta 1989 annettu komission asetusta (ETY) N:o 2734/89⁽³⁾, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston tukiosaston tilinpäätöksessä julkisena varastointina toteutettavien interventiotuotoimenpiteiden rahoituksen osalta huomioon otettavista tekijöistä 27 päivänä marraskuuta 1990 annettu neuvoston asetusta (ETY) N:o 3492/90⁽⁴⁾, interventioelimien suorittamaan maataloustuotteiden oston, varastointiin ja myyntiin johtavia interventiotuotoimenpiteitä koskevista kirjanpitosäännöistä 12 päivänä joulukuuta 1990 annettu komission asetusta (ETY) N:o 3597/90⁽⁵⁾, maataloustuotteiden määrällisten hävikkien hyväksytyistä poikkeamista julkisessa interventiovarastoinnissa 22 päivänä tammikuuta 1991 annettu komission asetusta (ETY) N:o 147/91⁽⁶⁾ ja julkiseen interventiovarastoon sijoitettujen maataloustuotteiden määrien arviointia ja valvontaa koskevista säännöistä 8 päivänä marraskuuta 1996 annettu komission asetusta (EY) N:o 2148/96⁽⁷⁾.
- (14) Tämän vuoksi olisi kumottava asetukset (ETY) N:o 411/88, (ETY) N:o 1643/89, (ETY) N:o 2734/89, (ETY) N:o 3492/90, (ETY) N:o 3597/90, (ETY) N:o 147/91 ja (EY) N:o 2148/96.
- (15) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalousrahastojen komitean lausunnon mukaiset,

(1) EYVL L 40, 13.2.1988, s. 25. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 956/2005 (EUVL L 164, 24.6.2005, s. 8).

(2) EYVL L 162, 13.6.1989, s. 12. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 269/91 (EYVL L 28, 2.2.1991, s. 22).

(3) EYVL L 263, 9.9.1989, s. 16.

(4) EYVL L 337, 4.12.1990, s. 3.

(5) EYVL L 350, 14.12.1990, s. 43. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1392/97 (EYVL L 190, 19.7.1997, s. 22).

(6) EYVL L 17, 23.1.1991, s. 9. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 652/92 (EYVL L 70, 17.3.1992, s. 5).

(7) EYVL L 288, 9.11.1996, s. 6. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 808/1999 (EUVL L 102, 17.4.1999, s. 70).

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 LUKU

JULKISENA VARASTOINTINA TOTEUTETTAVAT INTERVENTIOTOIMENPITEET

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa määritellään edellytykset ja säännöt, joita sovelletaan julkisena varastointina toteutettaviin interventiotöimenpiteisiin liittyvien menojen rahoitukseen Euroopan maatalouden tukirahastosta (maataloustukirahasto), asetuksen (EY) N:o 1290/2005 6 artiklassa tarkoitettujen maksajavirastojen toteuttamaan näitä toimenpiteitä vastaavien toimien hallinnointiin ja valvontaan, maataloustukirahaston vastaavien menojen ja tulojen kirjanpitoon sekä niihin liittyvien tietojen ja asiakirjojen toimittamiseen komissiolle.

2 artikla

Maksajaviraston vastuu ja velvollisuudet

1. Maksajavirastojen on huolehdittava ja otettava vastuu julkisen varastoinnin interventiotöimenpiteiden hallinnoinnista ja valvonnasta liitteessä I ja tapauksen mukaan alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä vahvistetuin edellytyksin erityisesti mainitussa liitteessä vahvistettujen valvonnan vähimmäisprosenttiosuuksien mukaisesti.

Maksajavirastot voivat siirtää näitä tehtäviä koskevaa toimivaltaansa komission asetuksen (EY) N:o 885/2006 ⁽¹⁾ liitteessä I olevan 1 kohdan C alakohdassa vahvistetut hyväksyntäedellytykset täyttävälle interventioelimille tai toimia muiden maksajavirastojen välityksellä.

2. Rajoittamatta maksajavirastojen tai interventioelinten julkista varastointia koskevaa kokonaisvastuuta ne voivat:

- a) antaa tiettyjen julkisen varastoinnin toimenpiteiden hallinnoinnin luonnollisille henkilöille tai oikeushenkilöille, jotka huolehtivat interventioon otettujen maataloustuotteiden varastoinnista, jäljempänä 'varastonpitäjät'. Hallinnointitehtävien siirto edellyttää liitteessä II määriteltyihin velvoitteisiin ja yleisiin periaatteisiin perustuvan varastointisopimuksen tekemistä;
- b) valtuuttaa luonnolliset henkilöt tai oikeushenkilöt suorittamaan tiettyjä alakohtaisessa lainsäädännössä säädettyjä erityisiä tehtäviä.

3. Maksajavirastolla on julkisen varastoinnin alalla seuraavat velvollisuudet:

- a) varasto- ja rahoituskirjanpidon pitäminen jokaisesta julkisen varastoinnin interventiotöimenpiteen kohteena olevasta tuotteesta 1 päivän lokakuuta ja seuraavan vuoden 30 päivän syyskuuta välisenä aikana, jäljempänä 'tilikausi', toteuttamiensa toimien perusteella;

- b) luettelon ylläpitäminen niistä varastonpitäjistä, joiden kanssa ne ovat tehneet julkista varastointia koskevan sopimuksen. Luettelossa on oltava viittaukset, joista käy ilmi kaikkien varastointipaikkojen täsmällinen yksilöinti, kuten kapasiteetti, varastosuojien, kylmätilojen tai siilojen numerot, kartat ja kaaviot;

- c) julkiseen varastointiin käytettävien sopimusmallien sekä varastonpitäjien toteuttamaa tuotteiden haltuunottoa, varastointia ja varastosta poistamista sekä varastonpitäjien vastuuta koskevien sääntöjen pitäminen komission saatavilla;

- d) sellaisen keskitetyn ja atk-pohjaisen varastokirjanpidon toteuttaminen, joka käsittää kaikki varastointipaikat, kaikki tuotteet, eri tuotteiden kaikki määrät ja laadut ja jossa täsmennetään kunkin tuotteen osalta paino (tarvittaessa netto- ja bruttopainot) tai tilavuus;

- e) kaikkien interventiotuotteiden varastointia, säilyttämistä, kuljetusta tai siirtoa koskevien toimien toteuttaminen yhteisön ja kansallisen lainsäädännön mukaisesti, sanotun kuitenkin rajoittamatta ostajien tai toimien toteuttamiseen osallistuvien muiden maksajavirastojen tai valtuutettujen henkilöiden omaa vastuuta;

- f) tarkastusten suorittaminen interventiotuotteiden varastointipaikoilla. Nämä tarkastukset on suoritettava epäsäännöllisin väliajoin ja ennalta ilmoittamatta. Ennakoilmoitus voidaan kuitenkin antaa mahdollisimman lyhyellä varoitusaajalla edellyttäen, että tarkastuksen tarkoitus ei vaarannu. Ilmoituksen saa asianmukaisesti perusteltuja tapauksia lukuun ottamatta antaa enintään 24 tuntia ennen tarkastusta.

- g) vuosi-inventaarin toteuttaminen 8 artiklassa vahvistetuin edellytyksin.

Jos yhden tai useamman tuotteen julkisen varastoinnin kirjanpito on jäsenvaltiossa annettu useamman maksajaviraston hoidettavaksi, jäsenvaltion on konsolidoitava a ja d alakohdassa tarkoitettu varastokirjanpito ja rahoituskirjanpito ennen tietojen toimittamista komissiolle.

4. Maksajavirastojen on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen:

- a) yhteisön interventiotöimenpiteiden kohteena olevien tuotteiden asianmukaisen säilytyksen. Niiden on varmistettava varastoitujen tuotteiden laatu vähintään kerran vuodessa;

- b) interventiovarastojen koskemattomuuden.

⁽¹⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 90.

5. Maksajavirastojen on ilmoitettava komissiolle viipymättä:

- a) tapauksista, joissa tuotteen varastoinnin pitkittyminen saattaisi aiheuttaa sen laadun heikentymistä;
- b) luonnonmullistuksista johtuvista tuotteiden hävikeistä tai laadun heikentymisestä.

Jos komission tietoon tulee jokin ensimmäisen alakohdan a tai b alakohdassa tarkoitettu tilanne, se tekee tarvittavat päätökset:

- a) mainituissa a alakohdassa tarkoitettujen tilanteiden osalta neuvoston asetuksen (EY) N:o 1784/2003 ⁽¹⁾ 25 artiklan 2 kohdan mukaisesti tai tapauksen mukaan muiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen asetusten vastaavassa artiklassa;
- b) mainituissa b alakohdassa tarkoitettujen tilanteiden osalta asetuksen (EY) N:o 1290/2005 41 artiklan 2 kohdassa säädettyä menettelyä noudattaen.

6. Maksajavirastot vastaavat yhteisön interventiotöidenpiteen kohteena olevien tuotteiden huonosta säilytyksestä johtuvista taloudellisista seurauksista erityisesti jos varastointimenetelmät ovat olleet soveltumattomat. Maksajavirastojen taloudellinen vastuu on sitova, riippumatta siitä, mihin toimenpiteisiin varastointia vastaan ryhdytään, jos ne eivät noudata sitoumuksiaan tai velvollisuuksiaan.

7. Maksajaviraston on pidettävä pysyvästi komission edustajien tai komission valtuuttamien henkilöiden saatavilla sähköisesti toimitettuina tai maksajaviraston toimipaikassa julkisen varastoinnin tilit sekä kaikki interventioon liittyvät laaditut tai vastaanotetut tiedostot, asiakirjat ja sopimukset.

8. Maksajavirastojen on toimitettava:

- a) komissiolle sen pyynnöstä 7 kohdassa tarkoitettujen asiakirjat ja tiedot sekä interventiotöidenpiteiden soveltamiseksi ja hallinnoimiseksi annetut täydentävät kansalliset hallinnolliset säännökset ja määräykset;
- b) asetuksen (EY) N:o 883/2006 4 artiklan 1 kohdassa säädettyjä määräaikoja noudattaen julkista varastointia koskevat tiedot tämän asetuksen liitteessä III olevien mallien mukaisesti.

3 artikla

Julkisena varastointina toteutettavat interventiotöidenpiteet

Julkisena varastointina toteutettavia interventiotöidenpiteitä ovat maataloustuotteiden osto-, varastointi-, kuljetus- ja varastostasiirtotoimet sekä myynti- ja muu varastosta poistaminen sovellettavassa alakohteisessa maatalouslainsäädännössä ja tässä asetuksessa säädettyin edellytyksin.

⁽¹⁾ EUVL L 270, 21.10.2003, s. 78.

4 artikla

Julkisen varastoinnin toimista johtuvien interventiomenojen rahoitus

1. Edellä 3 artiklassa tarkoitettujen julkisen varastoinnin toimien osalta rahoitetaan maataloustukirahastosta interventiotöidenpiteen seuraavat menot, ellei vastaavia menoja ole vahvistettu sovellettavassa alakohteisessa maatalouslainsäädännössä:

- a) jäsenvaltioiden tuotteiden ostoon osoittamiin varoihin liittyvät rahoituskustannukset liitteessä IV vahvistettujen laskentasääntöjen mukaisesti;
- b) **liitteessä V** tarkoitettujen tuotteiden ostoon, myyntiin tai muuhun siirtämiseen (tuotteiden julkiseen varastoon vienti, varastointi ja varastosta poistaminen) liittyvien materiaalitoimintojen menot yhteisössä sovellettavien yhdenmukaisten, liitteessä VI vahvistettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti laskettujen kiinteiden määrien perusteella;
- c) sellaisten materiaalitoimintojen menot, jotka eivät välttämättä liity tuotteiden ostoon, myyntiin tai muuhun siirtämiseen, kiinteiden tai muuttuvien määrien perusteella komission kyseisiä tuotteita koskevassa maatalouden alakohteisessa lainsäädännössä ja liitteessä VII vahvistamien sääntöjen mukaisesti;
- d) varastoitujen tuotteiden arvonaleneminen liitteessä VIII määriteltyjen yksityiskohtaisten laskentasääntöjen mukaisesti;
- e) tuotteiden kirjanpitoarvon ja myyntihinnan väliset tai muista tekijöistä johtuvat erot (voitot ja tappiot).

2. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden osalta tämän artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettujen menot, jotka lasketaan euroina vahvistettujen määrien perusteella, sekä menot tai tulot, jotka suoritetaan kansallisena valuuttana tämän asetuksen mukaisesti, muunnetaan tapauksen mukaan kansalliseksi valuutaksi tai euroiksi Euroopan keskuspankin ennen sitä tilikautta, jona tapahtumat on merkitty maksajaviraston tileihin, vahvistaman viimeisen valuuttakurssin perusteella, sanotun kuitenkin rajoittamatta tämän asetuksen liitteissä tai maatalouslainsäädännössä ja erityisesti komission asetuksen (EY) N:o 2808/98 ⁽²⁾ 3 artiklan 1 kohdassa ja 5 artiklan 1 kohdassa säädettyjen sääntöjen ja määräysperusteiden soveltamista. Kyseistä valuuttakurssia sovelletaan myös tämän asetuksen 7 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen erityistapausten kirjaamiseen.

⁽²⁾ EYVL L 349, 24.12.1998, s. 36.

Asetuksen (EY) N:o 883/2006 2 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut jäsenvaltiot soveltavat tilikauden 2007 osalta kuitenkin tämän asetuksen 13 artiklassa tarkoitettuja valuuttakursseja.

2 LUKU

JULKISEN VARASTOINNIN TAPAHTUMIEN KIRJANPITO

5 artikla

Maksajavirastojen pitämän julkisia varastoja koskevan kirjanpidon sisältö

1. Edellä 2 artiklan 3 kohdan a alakohdassa säädetyn varastokirjanpidon on sisällettävä erillisinä seuraavat tiedot:

- a) todetut tuotteiden määrät varastoon viettäessä ja sieltä poistettaessa, riippumatta siitä, siirretäänkö tavaroita fyysisesti vai ei;
- b) määrät, jotka on käytetty neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 3730/87 ⁽¹⁾ säädetyn, yhteisön vähävaraisimmille henkilöille tarkoitetun ilmaisjakelun yhteydessä ja kirjattu komission asetuksen (ETY) N:o 3149/92 ⁽²⁾ 5 artiklan säännösten mukaisesti, toiseen jäsenvaltioon siirretyt määrät erikseen merkittyinä;
- c) määrät, joista otetaan näytteitä, ostajan ottamat näytteet erikseen merkittyinä;
- d) määrät, joiden osalta vuosi-inventaarin tai interventioonoton jälkeen tehtävän tarkastuksen yhteydessä tehdyn silmämääräisen tarkastuksen perusteella todetaan, ettei niitä ole mahdollista pakata uudelleen, ja jotka myydään suoramyynnillä;
- e) tunnistettavasta tai tunnistamattomasta syystä aiheutuneet hävikkimäärät, säädettyjen poikkeamarajojen mukaiset määrät mukaan luettuina;
- f) määrät, joiden laatu on heikentynyt;
- g) ylijäämämäärät;
- h) poikkeamarajat ylittävät hävikkimäärät;
- i) varastoon viedyt määrät, joiden osalta osoittautuu, etteivät ne täytä asetettuja vaatimuksia, minkä vuoksi haltuunotto evätään;
- j) kunkin kuukauden tai tilikauden lopussa varastossa olevat ja seuraavalle kuukaudelle tai tilikaudelle siirrettävät nettomäärät.

2. Edellä 2 artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin rahoitustileihin on kirjattava:

- a) tämän artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen määrien arvo, ostettujen määrien ja myytyjen määrien arvo erikseen kirjattuina;

- b) tämän artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun ilmaisjakelun yhteydessä käytettyjen tai kirjattujen määrien kirjanpitoarvo;
- c) 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut rahoituskustannukset;
- d) 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitetut materiaalitointoihin liittyvät menot;
- e) 4 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitetuista arvonalenemisista johtuvat rahamäärät;
- f) muilta kuin 11 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuilta myyjiltä, ostajilta ja varastonpitäjiltä perityt tai takaisin perityt rahamäärät;
- g) vuosi-inventaarin tai tuotteiden interventiovarastoihin haltuunoton jälkeen suoritettavien tarkastusten yhteydessä toteutettavasta suoramyynnistä saatu rahamäärä;
- h) tuotteiden varastosta poistamisesta johtuvat tappiot ja voitot tämän kohdan e alakohdassa tarkoitetut arvonalenemiset huomioon ottaen;
- i) muut debet- ja kredit-erät, erityisesti tämän artiklan 1 kohdan c–g alakohdassa tarkoitettuja tuotemääriä vastaavat;
- j) kirjanpitoarvo tapauksen mukaan tonnia tai hehtolitraa kohden.

6 artikla

Kirjaaminen

1. Edellä 5 artiklassa tarkoitettuja tietoja on kirjattava maksajaviraston tosiasiallisesti toteamista tuotteiden määristä, arvoista, rahamääristä ja keskiarvoista, tai komission vahvistamien kiinteiden määrien perusteella lasketuista arvoista tai rahamääristä.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen kirjaamisten ja laskelmien suorittamisessa on sovellettava seuraavia sääntöjä:

- a) sellaisiin määriin liittyvät varastostapoistokustannukset, joiden osalta on todettu hävikkejä tai laadun heikkenemistä liitteissä X ja XII vahvistettujen sääntöjen mukaisesti, kirjataan vain tosiasiallisesti myytyjen ja varastosta poistettujen määrien osalta;
- b) jäsenvaltioiden välisten siirtojen yhteydessä todettuja puuttuvia määriä ei katsota varastoon otetuiksi määriksi määräpaikana olevassa jäsenvaltiossa eikä niihin sovelleta kiinteämäärisiä varastoonottokustannuksia;
- c) kuljetukseen tai siirtoon liittyvät kiinteämääräiset varastoonotto- ja varastostapoistokustannukset kirjataan, jos näitä kustannuksia ei yhteisön sääntelyn mukaan katsota kuljetuskustannuksiin sisältyviksi;

⁽¹⁾ EYVL L 352, 15.12.1987, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 313, 30.10.1992, s. 50.

- d) jollei yhteisön sääntelyssä toisin säädetä, laadultaan heikentyneiden tuotteiden myynnistä saatuja määriä sekä muita tässä yhteydessä saatuja määriä ei viedä maataloustukirahaston kirjanpitoon;
- e) mahdolliset todetut ylijäämämäärät kirjataan negatiivisena vientinä varastotilin ja varastonmuutostilin puuttuviin määriin. Nämä määrät otetaan huomioon poikkeamarajan ylittävien määrien määrittämisessä;
- f) muut kuin ostajan ottamat näytteet kirjataan liitteessä XII olevan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

3. Sellaisista komission tekemistä oikaisuista, jotka koskevat 5 artiklassa tarkoitettuja kuluvan tilikauden tietoja, annetaan tieto maatalousrahastojen komitealle. Niistä voidaan ilmoittaa jäsenvaltioille kuukausittaisen maksupäätöksen, tai jos tällaista päätöstä ei tehdä, tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen yhteydessä. Maksajavirastot kirjaavat ne mainitussa päätöksessä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

7 artikla

Menojen ja tulojen sekä tuotteiden siirtojen kirjaamispäivät

1. Meno- ja tuloerät on kirjattava interventiotöimenpiteestä johtuvan materiaalitoiminnon toteutumispäivänä.

Seuraavissa tapauksissa kirjaamispäivä on kuitenkin:

- a) valkoisen sokerin ja raakasokerin osalta komission asetuksen (EY) N:o 1262/2001 ⁽¹⁾ 9 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen varastointisopimuksen voimaantulopäivä, kun on kyse niistä määristä, jotka on otettu haltuun tarjoajan ja maksajaviraston välisellä ennen varastojen siirtoa tehdyllä varastointisopimuksella;
- b) 5 artiklan 2 kohdan f ja g alakohdassa tarkoitettujen perittyjen tai takaisinperittyjen määrien osalta niiden perimispäivä;
- c) materiaalitoimintoihin liittyvien kustannusten osalta niiden tosiasiallinen maksupäivä, jos kustannukset eivät sisälly kiinteisiin määriin.

2. Tuotteiden fyysisiin siirtoihin ja varastojen hallinnointiin liittyvät eri erät on kirjattava interventiotöimenpiteestä johtuvan materiaalitoiminnon toteutumispäivänä.

Seuraavissa tapauksissa kirjaamispäivä on kuitenkin:

- a) kyseisen tuotteen yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen mukaisesti niiden määrien osalta, jotka otetaan julkiseen varastoon ilman varastointipaikan muutosta, päivä, jona maksajavirasto ottaa tuotteen haltuunsa;

- b) puuttuvien määrien tai laadultaan heikentyneiden määrien sekä ylijäämämäärien osalta kyseisten seikkojen toteamispäivä;
- c) varastossa jäljellä olevien tuotteiden suoramyyntin osalta tuotteen tosiasiallinen varastostapoistopäivä, jos tuotteita ei vuosi-inventaarin tai interventioonoton jälkeen tehtävän tarkastuksen yhteydessä tehdyn silmämääräisen tarkastuksen jälkeen enää ole mahdollista pakata uudelleen;
- d) mahdollisten poikkeamarajan ylittävien hävikkien osalta tilikauden päättymispäivä.

8 artikla

Inventaari

1. Maksajavirastojen on laadittava kunkin tilikauden aikana inventaari kustakin yhteisön interventiotöimenpiteiden kohteena olleesta tuotteesta.

Maksajavirastojen on verrattava inventaarin tuloksia kirjanpito-tietoihin. Varmentamisten yhteydessä todetut määrien erot ja havaituista laadun muutoksista johtuvat rahamäärät on kirjattava 9 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdan mukaisesti.

2. Tavanomaisista varastointitoimista johtuviin puuttuviin määriin sovelletaan liitteessä XI vahvistettuja poikkeamarajoja, ja näiden määrien on vastattava kirjanpitotiedoista johdetun inventaarin mukaisten teoreettisten varastojen ja 1 kohdassa säädetyn inventaarin perusteella vahvistettujen tosiasiallisten varastojen tai tosiasiallisten varastojen loppumisen jälkeen jäljelle jäävän kirjanpidollisen varaston välistä erotusta.

3 LUKU

KIRJANPIDOLLINEN ARVONMÄÄRITYS

9 artikla

Julkiseen varastointiin liittyvien toimien arvonmääritys

1. Ostojen ja myyntien arvon on vastattava materiaalitoimintojen osalta suoritettujen (tai suoritettavien) maksujen tai saatujen (tai saatavien) maksujen summaa, jollei tässä artiklassa tarkoitetuista säännöksistä muuta johdu ja edellyttäen, että noudatetaan seuraavien liitteiden säännöksiä:

- a) tislautustuotteiden osalta (pakollisesta tislauksesta saatu alkoholi) liite IX;
- b) puuttuvien määrien osalta liite X;
- c) laadultaan heikentyneiden tai tuhoutuneiden tuotteiden osalta liite XII;
- d) sellaisten varastoon otettujen tuotteiden osalta, joiden haltuunotto on eväty, liite XIII.

⁽¹⁾ EYVL L 178, 30.6.2001, s. 48.

2. Interventiohinnalla varastoon ostettujen tuotemäärien arvonmääritys on suoritettava siten, että otetaan huomioon interventiohintaan tuotteen ostohetkellä alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä säädettyin edellytyksin sovellettavat mahdolliset korotukset, hyvitykset, alennukset, prosenttimäärät ja kertoimet.

Liitteessä X ja liitteessä XII olevan 2 kohdan a ja c alakohdassa tarkoitettujen tapausten ja tilanteiden osalta korotuksia, hyvityksiä, alennuksia, prosenttimääriä ja kertoimia ei kuitenkaan oteta huomioon.

3. Edellä 4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen materiaalitoimintojen osalta yhteisön sääntelyn mukaisesti tuotteiden ostohetkellä maksetut tai perityt kustannukset kirjataan tileihin ostohinnasta erillisinä teknisiin kustannuksiin liittyvinä menoina tai tuloina.

4. Edellä 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitetuissa rahoitustileissä tilikauden lopussa varastossa olevat ja seuraavalle tilikaudelle siirrettävät määrät arvioidaan niiden keskimääräisen kirjanpitoarvon perusteella (tilikaudelta seuraavalle siirrettävä arvo); tämä arvo määritellään tilikauden viimeisen kuukauden kuukausitilin perusteella.

5. Varastoon otetut määrät, joiden osalta osoittautuu myöhemmin, että ne eivät täytä varastoinnille säädettyjä vaatimuksia, kirjataan varastotapoistohetkellä niiden ostohinnalla tapahtuvana myyntinä.

Jos liitteessä X olevan b kohdan soveltamisedellytykset täyttyvät tuotteen fyysisen varastosta siirtämisen hetkellä, komissiota on kuultava ennen tavarantoimen siirtämistä.

6. Jos tilillä on creditsaldo, se vähennetään kuluvan tilikauden menoista.

7. Jos kiinteitä määriä, maksumääräaikoja, korkoprosentteja tai muita laskentatekijöitä muutetaan kuukauden ensimmäisen päivän jälkeen, uusia tekijöitä sovelletaan seuraavan kuukauden materiaalitoiminnoista alkaen.

4 LUKU

RAHOITETTAVAT MÄÄRÄT JA MENO- JA TULOILMOITUKSET

10 artikla

Rahoitettava määrä

1. Edellä 3 artiklassa tarkoitettujen interventioitoimenpiteiden osalta rahoitettava määrä määritetään maksajaviraston 2 artiklan 3 kohdan a alakohdan mukaisesti pitämien tilien perusteella; näihin tileihin on kirjattava 5 artiklassa tarkoitettujen meno- ja tuloerät debet- ja vastaavasti kreditpuolelle ottaen tarvittaessa huomioon alakohtaisessa maatalouslainsäädännössä vahvistettujen menojen määrä.

2. Maksajaviraston on toimitettava komissiolle kuukausittain ja vuosittain sähköisesti julkisen varastoinnin menojen rahoittamiseen tarvittavat tiedot sekä julkisen varastoinnin menojen ja

tulojen perusteena olevat tilit taulukkomuodossa (e.FAUDIT-taulukot) tämän asetuksen liitteessä III olevan mallin mukaisesti asetuksen (EY) N:o 883/2006 4 artiklan 1 kohdan c alakohdassa ja asetuksen (EY) N:o 883/2006 7 artiklan 2 kohdassa vahvistetuissa määräaajoissa.

11 artikla

Meno- ja tuloilmoitukset

1. Maataloustukirahastosta saatava rahoitus kattaa maksajaviraston toimittamien tietojen perusteella laskettujen, interventioitoimenpiteistä mahdollisesti saaduilla tuloilla vähennettyjen ja komission käyttöön ottamalla tietojärjestelmällä validoitujen ja maksajaviraston asetuksen (EY) N:o 883/2006 6 artiklan mukaisesti laatimaan menoilmoitukseen sisältyvien menojen määrää.

2. Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen väärinkäytösten tai laiminlyöntien vuoksi takaisin perityt määrät sekä myyjiltä, ostajilta ja varastonpitäjiltä perityt tai takaisin perityt, asetuksen (EY) N:o 883/2006 12 artiklassa määriteltyjen perusteiden mukaiset määrät on ilmoitettava maataloustukirahastolle mainitun asetuksen 4 artiklan 2 kohdan a alakohdan mukaisesti.

5 LUKU

TIEDONVAIHTO JA ASIAKIRJAT

12 artikla

Tiedonvälitysjärjestelmät

Tässä asetuksessa säädettyihin tiedonantoihin ja tiedonvälitykseen ja liitteessä III olevien mallien mukaisten asiakirjojen määrittelyyn käytetään suojattuja sähköisiä tiedonvälitysjärjestelmiä asetuksen (EY) N:o 883/2006 18 artiklassa määriteltyjen edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

6 LUKU

SIIRTYMÄTOIMENPITEET JA LOPPUSÄÄNNÖKSET

13 artikla

Siirtymätoimenpiteet

1. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden osalta tilikaudelta 2006 tilikaudelle 2007 siirrettyjen nettomäärien arvo, josta vähennetään tilikauden 2006 lopussa suoritettava toinen arvonalennus, muunnetaan euroiksi Euroopan keskuspankin ennen tilikautta 2007 vahvistaman viimeisen valuuttakurssin perusteella.

2. Jos euroalueen ulkopuolinen jäsenvaltio käyttää tilikauden 2007 kirjanpidossaan edelleen kansallista valuuttaa, sovelletaan asetuksen (EY) N:o 883/2006] 2 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan mukaisesti kyseisen tilikauden aikana ja sen päättymiseen saakka seuraavia valuuttakursseja:

a) Euroopan keskuspankin ennen tilikautta 2007 vahvistama viimeisin valuuttakurssi, jota sovelletaan seuraavien määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamisessa:

- tämän asetuksen 4 artiklan 1 kohdan b ja c alakohdassa tarkoitettuihin menoihin liittyvät kiinteät määrät;
- tämän asetuksen liitteessä X olevassa a alakohdassa tarkoitettu varastoinnin ja jalostuksen poikkeamarajat ylittävien puuttuvien määrien arvo;
- tämän asetuksen liitteessä XII olevan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettu vahingon seurauksena huonontuneiden tai tuhoutuneiden määrien arvo;
- muiden näytteiden kuin tämän asetuksen 6 artiklan 2 kohdan f alakohdassa tarkoitettujen ostajien ottamien näytteiden arvo;
- tämän asetuksen liitteessä XIII olevassa 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettut sellaisiin määriin, joiden haluttuotto evätään, liittyvät kiinteät määrät,

b) Euroopan keskuspankin ennen tilikauden 2007 kunkin vuosineljänneksen ensimmäistä päivää vahvistama viimeisin valuuttakurssi, jota sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2006 alkaen seuraavien määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamisessa:

- tämän asetuksen liitteessä X olevassa a alakohdassa tarkoitettu varastoinnin vuoksi tai muista tunnistettavista syistä puuttuvien määrien arvo;

— tämän asetuksen liitteessä X olevassa c alakohdassa tarkoitettu tuotteiden siirron tai kuljetuksen johdosta puuttuvien määrien arvo;

— tämän asetuksen liitteessä XII olevan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettu soveltumattomien varastointiolosuhteiden vuoksi huonontuneiden tai tuhoutuneiden määrien arvo.

c) Euroopan keskuspankin ennen tilikautta 2008 vahvistama viimeisin valuuttakurssi, jota sovelletaan tilikaudelta 2007 tilikaudelle 2008 siirrettävien nettomäärien arvon, josta vähennetään tilikauden 2007 lopussa suoritettava toinen arvonalennus, euroiksi muuntamisessa.

14 artikla

Kumoaminen

Kumotaan asetukset (ETY) N:o 411/88, (ETY) N:o 1643/89, (ETY) N:o 2734/89, (ETY) N:o 3492/90, (ETY) N:o 3597/90, (ETY) N:o 147/91 ja (EY) N:o 2148/96 1 päivästä lokakuuta 2006.

Viittauksia kumottuihin asetuksiin pidetään viittauksina tähän asetukseen liitteessä XVI olevan vastaavuustaulukon mukaisesti.

15 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2006.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 21 päivänä kesäkuuta 2006.

Komission puolesta
Mariann FISCHER BOEL
Komission jäsen

LIITTEIDEN TAULUKKO

LIITE I	MAKSAJAVIRASTOJEN VELVOLLISUUDET JA FYYSISTEN TARKASTUSTEN MENETTELYT (2 artiklan 3 kohta)
LIITE II	VARASTONPITÄJÄN TEHTÄVIIN LIITTYVÄT JA MAKSAJAVIRASTON JA VARASTONPITÄJÄN VÄLISEEN VARASTOINTISOPIMUKSEEN SISÄLLYTETTÄVÄT VELVOLLISUUDET JA YLEISET PERIAATTEET (2 artiklan 2 kohta)
LIITE III	JÄSENVALTIOIDEN 10 ARTIKLAN 2 KOHDAN MUKAISESTI 12 ARTIKLASSA TARKOITETTUA TIETOJÄRJESTELMÄÄ KÄYTTÄEN TOIMITTAMAT TIEDOT (e.faudit- taulukot)
LIITE IV	RAHOITUSKUSTANNUSTEN LASKEMINEN (4 artiklan 1 kohdan a alakohta) + LISÄYS (viitekorkokannat)
LIITE V	MATERIAALITOIMINNOT, JOIDEN KUSTANNUKSET SISÄLTYVÄT KIINTEISIIN MÄÄRIIN (4 artiklan 1 kohdan b alakohta)
LIITE VI	YHTEISÖSSÄ SOVELLETTAVAT YHDENMUKAISET KIINTEÄT MÄÄRÄT (4 artiklan 1 kohdan b alakohta)
LIITE VII	TIETTYIHIN TUOTTEISIIN LIITTYVIEN MENOJEN JA TULOJEN OSALTA HUOMIOON OTETTAVAT ERITYISET TEKIJÄT
LIITE VIII	VARASTOSSA OLEVIENTUOTTEIDEN ARVONALENTAMINEN (4 artiklan 1 kohdan d alakohta)
LIITE IX	TISLAUKSESTA SAATUJEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS (PAKOLLISESTA TISLAUKSESTA SAATU ALKOHOLI)
LIITE X	PUUTTUVIEN MÄÄRIEN ARVONMÄÄRITYS
LIITE XI	POIKKEAMARAJAT
LIITE XII	LAADULTAAN HUONONTUNEIDEN TAI TUHOUTUNEIDEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS
LIITE XIII	SELLAISTEN VARASTOON OTETTUVIEN TUOTTEIDEN, JOIDEN HALTUUNOTTO EVÄTÄÄN, KIRJAAMISTA KOSKEVAT SÄÄNNÖT
LIITE XIV	VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN KUUKAUSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI
LIITE XV	VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN VUOSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI
LIITE XVI	VASTAAVUUSTAULUKKO

LIITE I

MAKSAJAVIRASTOJEN VELVOLLISUUDET JA FYYSISTEN TARKASTUSTEN MENETTELYT
(2 artiklan 3 kohta)**A. MAKSAJAVIRASTOJEN VELVOLLISUUDET****I. Tarkastukset****1. Taajuus ja edustavuus**

Jokainen varastointipaikka on tarkastettava vähintään kerran vuodessa B kohdan säännösten mukaisesti, ja tarkastuksen on koskettava erityisesti:

- julkiseen varastointiin liittyvien tietojen keräämismenettelyä,
- varastonpitäjän paikalla säilyttämien kirjanpilotietojen ja maksajavirastoille toimitettujen tietojen yhdenmukaisuutta;
- varastonpitäjän kirjanpilotiedoissa mainittujen ja varastonpitäjän toimittamien kuukausittaisen selvitysten perustana olleiden, silmämääräisesti tai epäilyksen- taikka kiistanalaisissa tapauksissa punnitsemalla tai mittaamalla arvioidujen määrien fyysistä varastossaoloa;
- varastoitujen tuotteiden virheetöntä, kunnollista ja myyntikelpoista laatua.

Fyysinen varastossaolo todetaan riittävän edustavalla, vähintään B kohdassa mainittuihin prosenttiosuuksiin kohdistuvalla fyysisellä tarkastuksella, jonka perusteella voidaan päätellä kaikkien varastokirjanpitoon merkittyjen määrien todellinen varastossaolo.

Laaduntarkastus suoritetaan silmämääräisesti, hajuaistin perusteella ja/tai aistinvaraisesti sekä kyseenalaisissa tapauksissa tarkemmin analyysin.

2. Lisätarkastukset

Jos fyysisen tarkastuksen yhteydessä havaitaan poikkeamia, on tarkastettava ylimääräinen prosenttiosuus varastoituja määriä samaa menetelmää käyttäen. Tarkastuksessa voidaan tarvittaessa punnita kaikki erään kuuluvat tai varastoon varastoidut ja tarkastuksen kohteena olevat tuotteet.

II. Tarkastuspöytäkirja

1. Maksajaviraston sisäisen tarkastuksen yksikkö tai maksajaviraston valtuuttama yksikkö laatii pöytäkirjan jokaisesta suoritetusta varastotarkastuksesta tai fyysisestä tarkastuksesta.
2. Pöytäkirjassa on oltava vähintään seuraavat tiedot:
 - a) varastonpitäjän nimi, tarkastetun varaston osoite ja tarkastettujen erien tunnistetiedot;
 - b) tarkastuksen aloittamispäivä ja kellonaika sekä lopettamispäivä ja kellonaika;
 - c) paikka, jossa tarkastus toteutettiin, sekä kuvaileva yhteenveto varastointi- ja pakkausolosuhteista sekä varastoon pääsystä;
 - d) tarkastuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöiden täydelliset henkilötiedot, heidän asemansa ja toimivaltuutensa;
 - e) toteutetut tarkastustoimet ja määrien arvioinnissa käytetyt menettelyt, kuten mittausmenetelmät, tehdyt laskelmat ja väliaikaiset ja lopulliset tulokset sekä niistä tehdyt päätelmät;

- f) jokaisen varastoon varastoidun erän tai laadun osalta maksajaviraston kirjoihin merkitty määrä ja varaston kirjoihin merkitty määrä sekä mahdolliset eroavuudet näihin molempiin kirjoihin merkittyjen määrien välillä;
 - g) jokaisen fyysisesti tarkastetun erän tai laadun osalta f alakohdassa tarkoitettut tiedot sekä paikalla todettu määrä ja mahdolliset ristiriitaisuudet; erän tai laadun numero, kuormalavat, laatikot, siilot, sammiot tai muut käytettävät säiliöt, laatu, paino (tarvittaessa netto- ja bruttopaino) tai tilavuus;
 - h) varastonpitäjän tekemät ilmoitukset, jos esiintyy eroavuuksia tai ristiriitaisuuksia;
 - i) tarkastuspöytäkirjan laatimispaikka ja -päivämäärä sekä sen laatijan ja varastonpitäjän tai tämän edustajan allekirjoitus;
 - j) poikkeamista johtuvan mahdollisen laajennetun tarkastuksen osalta tällaisen tarkastuksen kohteena olleiden varastoitujen tavaroiden prosenttimäärä, havaitut eroavuudet ja annetut selitykset.
3. Pöytäkirjat toimitetaan viipymättä maksajaviraston tilinpidosta vastaavan yksikön johtajalle. Maksajaviraston kirjanpito oikaistaan viipymättä pöytäkirjan vastaanottamisen jälkeen todettujen eroavaisuuksien tai ristiriitaisuuksien mukaisesti.
 4. Pöytäkirjoja säilytetään maksajaviraston toimipaikassa, ja niiden on oltava komission henkilöstön sekä sen valtuuttamien henkilöiden käytettävissä.
 5. Maksajaviraston on laadittava yhteenvetoasiakirja, josta käy ilmi:

- suoritettut tarkastukset siten, että fyysiset tarkastukset (inventaarin tarkastus) erotetaan omaksi ryhmäkseen,
- tarkastetut määrät,
- kuukausittaisiin ja vuosittaisiin selvityksiin nähden havaitut poikkeamat ja niiden syyt.

Tarkastetut määrät ja havaitut poikkeamat merkitään kunkin kyseessä olevan tuotteen osalta painona tai tilavuutena ja prosenttiosuutena hallussa olevista kokonaismääristä.

Yhteenvetoasiakirjassa on mainittava erikseen varastossa olevien tuotteiden laadun varmistamiseksi tehdyt tarkastukset. Yhteenvetoasiakirja toimitetaan komissiolle samaan aikaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 8 artiklan 1 kohdan c alakohdan iii alakohdassa säädetyn tilinpäätöksen kanssa.

Yhteenvetoasiakirja laaditaan ja toimitetaan komissiolle ensimmäisen kerran tilikaudelta 2006.

B. EDELLÄ A KOHDASSA SÄÄDETTYJEN TARKASTUSTEN OSANA SUORITETTAVIEN FYYSISTEN TARKASTUSTEN MENETTELY KULLAKIN YHTEISEN MAATALOUSPOLITIIKAN ALALLA

I. Voi

1. Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.
2. Valittujen erien olemassaolo ja erien koostumus tarkastetaan paikalla seuraavin toimenpitein:
 - erien tarkastusnumeroiden ja laatikoiden tunnistaminen osto- tai sisääntulomerkintöjen perusteella,
 - kuormalavojen (yksi kymmenestä) ja laatikoiden (yksi kuormalavaa kohden) punnitus,
 - yhden laatikon sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi kuormalava viidestä),
 - pakkauksen kunto.
3. Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista eristä ja todetuista virheistä.

II. Rasvaton maitojauhe

1. Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.
2. Valittujen erien olemassaolo ja erien koostumus tarkastetaan paikalla seuraavin toimenpitein:
 - erien tarkastusnumeroiden ja säkkien tunnistaminen osto- tai sisääntulomerkintöjen perusteella,
 - kuormalavojen (yksi kymmenestä) ja säkkien (yksi kymmenestä) punnitus,
 - yhden säkin sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi kuormalava viidestä),
 - pakkauksen kunto.
3. Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista eristä ja todetuista virheistä.

III. Viljat**1. Fyysisen tarkastuksen menettely**

- a) Tarkastukseen valittavien siilojen tai varastotilojen on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidun viljan kokonaismäärästä.

Valintaa on valmisteltava maksajaviraston varastokirjanpitoliettojen perusteella, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.

- b) Fyysinen tarkastus käsittää seuraavat toimet:

- viljojen tai riisin olemassaolon tarkastaminen valituissa siiloissa ja varastotiloissa,
- viljojen tai riisin tunnistustietojen tarkastus,
- varastointiolosuhteiden tarkastus ja tuotteiden laadun varmistus viljojen osalta asetuksen (EY) N:o 824/2000 Komission asetus ⁽¹⁾ 10 artiklan 2 kohdassa ja riisin osalta asetuksen (EY) N:o 708/1998 Komission asetus ⁽²⁾ 11 säädetyin edellytyksin,
- varastointipaikan ja viljojen tai riisin tunnistustietojen vertaaminen varastokirjanpidon tietoihin,
- varastoitujen määrien arviointi sellaista menettelyä noudattaen, jonka maksajavirasto on hyväksynyt ennalta ja jota koskeva kuvaus on talletettava kyseisen maksajaviraston toimipaikkaan.

- c) Kussakin varastointipaikassa on oltava käytettävissä varaston pohjapiirros sekä kunkin siilon tai varastotilan mittausasiakirja.

Viljat tai riisit on varastoitava kussakin varastossa siten, että niiden tilavuus voidaan todeta.

2. Menettely poikkeamia havaittaessa

Tuotteiden tilavuuden todentamisessa sallitaan poikkeama.

Liitteessä II olevassa II kohdassa vahvistettuja sääntöjä sovelletaan, kun varastoidun tuotteen fyysisessä tarkastuksessa todettu paino varastoitaessa siiloihin ja tasovarastoon poikkeaa kirjanpitoon merkitystä painosta viljan osalta vähintään 5 prosenttia ja riisin osalta vähintään 6 prosenttia.

⁽¹⁾ EUVL L 100, 20.4.2000, s. 31. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1068/2005 (EUVL L 174, 7.7.2005, s. 65).

⁽²⁾ EYVL L 98, 31.3.1998, s. 21. Asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1107/2004 (EYVL L 211, 12.6.2004, s. 14).

Viljavarastoon varastoitujen viljojen tai riisin osalta voidaan ottaa huomioon varastoon saapumisen yhteydessä punnitut määrät niille suoritettun määräärvion sijaan, silloin kun tämä ei ole riittävän täsmällinen ja kun näiden kahden arvon välinen poikkeama ei ole liian suuri.

Maksajavirasto soveltaa tätä vaihtoehtoa omalla vastuullaan, kun se on tapauskohtaisesti arvioitujen olosuhteiden mukaan perusteltua. Se tekee siitä merkinnän tarkastuspöytäkirjaan seuraavan ohjeellisen mallin mukaisesti:

(ohjeellinen)

VILJAT – VARASTOTARKASTUS

Tuote:	Varastonpitäjä:	Päivämäärä:
	Varasto:	
	Siilon numero:	
Eränumero	Kirjanpidon mukainen määrä:	

A. Varastot siilovarastoissa

Siilon numero	Teknisen eritelmän mukainen tilavuus m ³ (A)	Todettu vapaa tilavuus m ³ (B)	Varastoitujen viljojen tilavuus m ³ (A – B)	Todettu ominaispaino kg/hl = 100	Viljojen tai riisin paino

Yhteensä (A):

B. Varastot tasovarastoissa

	Osaston nro	Osaston nro	Osaston nro
Pinta-ala:...	 m ² }	 m ² }	 m ² }
Korkeus:..... m	 m }	 m }	 m }
Korjaukset:	 m ³	 m ³	 m ³
Tilavuus:.....	 m ³	 m ³	 m ³
Ominaispaino:	 kg/hl	 kg/hl	 kg/hl
Kokonaispaino:	 tonnia	 tonnia	 tonnia

Yhteensä (B):

Kokonaispaino viljavarastossa:

Ero kirjanpidon mukaiseen painoon verrattuna:

Prosenttiyksikköinä:

....., paikka ja päiväys

Maksajaviraston tarkastaja:

IV. Alkoholi

1. Tarkastukseen valittavien sammioiden on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Valintaa on valmisteltava ennen varastossa käyntiä maksajaviraston kirjanpidollisten tietojen perusteella, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.
2. Tullisinetien tarkastaminen, mikäli kansallisissa säännöissä määrätään niistä.
3. Sammioiden olemassaolon ja sisällön tarkastaminen paikalla seuraavin toimenpitein:
 - sammioiden yksilöinti niiden numeron ja alkoholityypin perusteella,
 - sammioiden yksilöinnin vertaaminen varaston materiaalikirjanpidon tietoihin sekä maksajaviraston kirjoihin merkittyihin tietoihin,
 - alkoholin olemassaolon, alkoholityypin sekä sammioissa olevan alkoholin määrän aistinvarainen tarkastaminen,
 - muiden sammioiden silmämääräiseen tarkastukseen perustuva varastointilajien tarkastaminen.
4. Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista sammioista ja todetuista virheistä.

V. Naudanliha

1. Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta kokonaismäärästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.
2. Valittujen erien olemassaolo ja erien koostumus tarkastetaan luuttomaksi leikatun lihan osalta paikalla seuraavin toimenpitein:
 - erien ja kuormalavojen yksilöinti ja laatikoiden määrän tarkastaminen,
 - kuormalavojen tai säiliöiden painon tarkastus, joka käsittää 10 prosenttia kuormalavoista tai konteista,
 - laatikoiden painon tarkastus, joka käsittää 10 prosenttia kunkin punnitun kuormalavan laatikoista,
 - kyseisten laatikoiden sisällön silmämääräinen tarkastus sekä laatikon pakkauksen kunnon tarkastaminen.

Kuormalavojen valinnassa on otettava huomioon varastoitujen palojen eri lajit.

3. Fyysisesti tarkastettujen erien ja todettujen virheiden kuvaus on sisällytettävä tarkastuspöytäkirjaan.

VI Pakkaamaton Sokeri ⁽¹⁾

1. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuodesta 2006/2007 alkaen
 - a) Tarkastukseen valittavien siilojen ja varastotilojen on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidun pakkaamattoman sokerin kokonaismäärästä.

Valintaa on valmisteltava maksajaviraston varastokirjanpito tietojen perusteella, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.
 - b) Fyysinen tarkastus käsittää seuraavat toimet:
 - pakkaamattoman sokerin olemassaolon tarkastaminen valituissa siiloissa tai varastotiloissa,
 - varastonpitäjän ja maksajaviraston kirjanpidollisten tietojen vertailu,

⁽¹⁾ Inventaari on tehtävä varastoista, joista on tehty varastointisopimus.

- pakkaamattoman sokerin tunnistustietojen tarkastus,
 - varastointiolosuhteiden tarkastaminen sekä varastointipaikan ja pakkaamattoman sokerin tunnistustietojen vertaaminen varaston kirjanpidollisiin tietoihin,
 - varastoitujen määrien arviointi sellaista menettelyä noudattaen, jonka maksajavirasto on hyväksynyt ennalta ja jota koskeva yksityiskohtainen kuvaus on talletettava kyseisen maksajaviraston toimipaikkaan.
- c) Kussakin varastointipaikassa on oltava käytettävissä varaston pohjapiirros sekä kunkin siilon tai varastotilan mittausasiakirja.

Pakkaamaton sokeri on varastoitava siten, että sen tilavuus voidaan tarkastaa.

2. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuosista 2004/2005 ja 2005/2006 alkaen

- a) Siinä tapauksessa, että 1 kohdassa kuvatut inventointimenettelyt eivät ole mahdollisia, maksajaviraston on virallisesti sinetöitävä siilon/varastointipaikan kaikki sisään- ja uloskäynnit. Maksajaviraston on tarkastettava sinetit kuukausittain sen varmistamiseksi, että sinetit ovat säilyneet ehjinä. Näistä tarkastuksista on laadittava yksityiskohtainen kertomus. Pääsy varastoihin ei ole sallittu ilman maksajaviraston tarkastajan läsnäoloa.

Jäsenvaltion on varmistettava, että sinetöintimenettelyn avulla voidaan taata varastoitujen interventiotuotteiden koskemattomuus.

- b) Vähintään kerran vuodessa on myös tehtävä tarkastus, jossa todetaan varastointiolosuhteet ja tuotteen asianmukainen säilyvyys.

3. Menettely poikkeamia havaittaessa

Tuotteen tilavuuden todentamisessa sallitaan tietty poikkeama.

Liitettä II sovelletaan, jos varastoidun tuotteen fyysisessä tarkastuksessa (tilavuuden mittaus) todettu paino poikkeaa vähintään viisi prosenttia kirjanpitoon merkitystä painosta varastoitaessa pakkaamatonta sokeria silloihin tai lattiavarastoihin.

Siiloon tai varastoon varastoidun pakkaamattoman sokerin osalta voidaan tilavuusarvion asemesta ottaa huomioon varastoon saapumisen yhteydessä punnitut määrät, jos ensiksi mainittu ei ole riittävän täsmällinen ja jos näiden kahden arvон välinen poikkeama ei ole liian suuri.

Maksajavirasto soveltaa kolmannessa alakohdassa tarkoitettua vaihtoehtoa omalla vastuullaan, kun se on tapauskohtaisesti arvioitujen olosuhteiden mukaan perusteltua. Se tekee siitä merkinnän pöytäkirjaan.

VII **Pakattu Sokeri** ⁽¹⁾

1. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuodesta 2006/2007 alkaen

- a) Tarkastuksen kohteeksi valittavien erien on vastattava vähintään viittä prosenttia julkisessa interventiossa varastoidusta määrästä. Tarkastettavien erien valinta tapahtuu ennen käyntiä varastossa ja perustuu maksajaviraston kirjanpidollisiin tietoihin, mutta siitä ei saa ilmoittaa varastonpitäjälle.
- b) Valittujen erien olemassaolon ja koostumuksen tarkastaminen paikalla:
- erien tarkastusnumeroiden ja säkkien tunnistaminen osto- tai sisääntulomerkintöjen perusteella,
 - varastonpitäjän ja maksajaviraston kirjanpidollisten tietojen vertailu,
 - pakkauksen kunto.

⁽¹⁾ Inventaari on tehtävä varastoista, joista on tehty varastointisopimus.

50 kilogramman säkkeihin pakattu sokeri:

- kuormalavojen (yksi kahdestakymmenestä) ja säkkien punnitus (yksi punnittua kuormalavaa kohti),
- yhden säkin sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi säkki kymmentä punnittua kuormalavaa kohti).

Suuriin säkkeihin pakattu sokeri:

- säkkien punnitus (yksi kahdestakymmenestä),
- säkin sisällön silmämääräinen tarkastaminen (yksi kahdestakymmenestä).

c) Tarkastuspöytäkirjassa on oltava kuvaus fyysisesti tarkastetuista eristä ja todetuista virheistä.

2. Sokerin julkisten varastojen fyysinen tarkastusmenettely markkinointivuosista 2004/2005 ja 2005/2006 alkaen

a) Siinä tapauksessa, että 1 kohdassa kuvatut inventointimenettelyt eivät ole mahdollisia, maksajaviraston on virallisesti sinetöitävä varastointipaikan kaikki sisään- ja uloskäynnit. Maksajaviraston on tarkastettava sinetit kuukausittain sen varmistamiseksi, että sinetit ovat säilyneet ehjinä. Näistä tarkastuksista on laadittava yksityiskohtainen kertomus. Pääsy varastoihin ei ole sallittu ilman maksajaviraston tarkastajan läsnäoloa.

Jäsenvaltion on varmistettava, että sinetöintimenettelyn avulla voidaan taata varastoitujen interventiotuotteiden koskemattomuus.

b) Vähintään kerran vuodessa on myös tehtävä tarkastus, jossa todetaan varastointiolosuhteet ja tuotteen asianmukainen säilyvyys.

—

LIITE II

**VARASTONPITÄJÄN TEHTÄVIIN LIITTYVÄT JA MAKSAJAVIRASTON JA VARASTONPITÄJÄN VÄLISEEN
VARASTOINTISOPIMUKSEEN SISÄLLYTETTÄVÄT VELVOLLISUUDET JA YLEISET PERIAATTEET**
(2 artiklan 2 kohta)

Varastonpitäjä vastaa yhteisön interventiotuomenpiteiden kohteena olevien tuotteiden asianmukaisesta säilyttämisestä. Varastonpitäjä vastaa tuotteiden huonosta säilyttämisestä johtuvista taloudellisista seurauksista.

I. Tuotteiden laatu

Jos interventiotuotteiden laatu heikkenee huonojen tai soveltumattomien varastointiolosuhteiden vuoksi, varastonpitäjä vastaa tästä aiheutuneista tappioista, ja ne kirjataan julkisen varastoinnin tileille varastointiolosuhteista johtuvasta tuotteen huononemisesta aiheutuneina tappioina (taulukon 53 rivi 900.001).

II. Puuttuvat määrät

1. Varastonpitäjä vastaa kaikista varastossa olevien määrien ja varastoselvityksissä maksajavirastolle toimitettujen tietojen välillä havaituista eroavaisuuksista.
2. Jos puuttuvat määrät ylittävät 8 artiklan 2 kohdan ja liitteessä I olevan B kohdan III kohdan 2 kohdan ja liitteen XI tai maatalouden alakohtaisen lainsäädännön mukaisesti sovellettavan rajan tai sovellettavat rajat, ne lasketaan kokonaisuudessaan tunnistamattomaksi hävikiksi varastonpitäjälle. Jos varastonpitäjä kiistää puuttuvat määrät, hän voi vaatia tuotteen punnitsemista tai mittaamista, jolloin tästä aiheutuneet kustannukset ovat hänen vastuullaan, paitsi jos ilmenee, että ilmoitetut määrät ovat tosiasiallisesti varastossa tai että poikkeama ei ylitä sovellettavaa rajaa taikka sovellettavia rajoja, jolloin maksajavirasto vastaa punnituksesta tai mittauksesta aiheutuvista kustannuksista.

Liitteessä I olevan B kohdan III kohdan 2 kohdassa ja B kohdan VI kohdan 3 kohdassa säädettyjä poikkeamarajoja sovelletaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta muiden ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettujen poikkeamarajojen soveltamista.

III. Todistusasiakirjat sekä kuukausittaiset ja vuosittaiset ilmoitukset**1. Todistusasiakirjat ja kuukausittainen ilmoitus**

- a. Varastonpitäjän on pidettävä hallussaan tilinpäätösten perustana olevien tuotteiden varastoonottoa, varastossaoloa ja varastotapoistoa koskevat asiakirjat, ja näissä asiakirjoissa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

- varastointipaikka (tarvittaessa varastopaikan tai sammion tunnistustiedot),
- edelliseltä kuukaudelta siirretty määrä,
- varastoonotto- ja varastotapoistokirjaukset kunkin erän osalta,
- jakson lopussa olevat varastot.

Näiden asiakirjojen on mahdollistettava sillä hetkellä varastossa olevien määrien varma tunnistaminen, mukaan lukien erityisesti sellaiset sovitut ostot ja myynnit, joita vastaavaa varastoonotto- ja varastotapoistokirjausta ei ole vielä suoritettu.

- b. Varastonpitäjän on toimitettava vähintään kerran kuukaudessa maksajavirastolle tuotteiden varastoonottoa, varastossaoloa ja varastotapoistoa koskevat asiakirjat kuukausittaisista varastoselvitystä varten. Asiakirjojen on oltava maksajavirastojen hallussa ennen sitä seuraavan kuukauden, jota niiden tiedot koskevat, 10:tä päivää.
- c. Kuukausittaisen varastoselvityksen malli on liitteessä XIV. Maksajaviraston on toimitettava varastoselvityksen malli sähköisesti varastonpitäjille.

2. Vuosittainen ilmoitus

- a. Varastonpitäjän on laadittava vuosittainen varastoselvitys 1 kohdassa tarkoitettujen kuukausittaisten selvitysten perusteella. Tämä selvitys toimitetaan maksajavirastolle viimeistään tilikauden päättymistä seuraavan loka-kuun 15 päivänä.
- b. Vuosittaisessa varastoselvityksessä on oltava jokaista tuotetta ja varastointipaikkaa koskeva yksityiskohtainen yhteenvedo varastoiduista määristä, ja siitä on käytävä ilmi kunkin tuotteen osalta varastossa olevat määrät, erä-numerot (viljoja lukuun ottamatta), varastoonoton vuosi (alkoholia lukuun ottamatta) sekä selitys mahdollisesti havaituista poikkeamista.
- c. Vuosittaisen varastoselvityksen malli on liitteessä XV. Maksajaviraston on toimitettava varastoselvityksen malli sähköisesti varastonpitäjille.

IV. Atk-pohjainen varastokirjanpito ja tietojen saatavuus

Maksajaviraston ja varastonpitäjän välisessä julkista varastointia koskevassa sopimuksessa on oltava määräykset, joilla varmistetaan yhteisön sääntelyn noudattaminen.

Sopimuksessa on oltava erityisesti seuraavia seikkoja koskevat määräykset:

- interventiovarastojen atk-pohjaisen varastokirjanpidon pitäminen,
- tietojen suora ja välitön saatavuus jatkuvan inventoinnin perusteella,
- varastonpitäjän hallussa olevien kaikkien tuotteiden varastoonottoa, varastossaoloa ja varastostapoistoa koskevien asiakirjojen sekä tämän asetuksen mukaisesti laadittujen tilinpitoasiakirjojen ja pöytäkirjojen jatkuva saatavuus,
- maksajaviraston ja komission henkilöstön sekä näiden asianmukaisesti valtuuttamien henkilöiden oikeus saada tutkia kyseisiä asiakirjoja koska tahansa.

V. Maksajavirastoille toimitettavien asiakirjojen muoto ja sisältö

Edellä III kohdan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen asiakirjojen muoto ja sisältö määritellään asetuksen (EY) N:o 883/2006 18 artiklassa vahvistettujen edellytysten ja yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

VI. Asiakirjojen säilyttäminen

Varastonpitäjän on säilytettävä kaikkiin julkisen varastoinnin toimiin liittyvät todistusasiakirjat asetuksen (EY) N:o 885/2006 9 artiklan mukaisesti vaaditun ajan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asiaa koskevien kansallisten säännösten tai määräysten soveltamista.

LIITE III

JÄSENVALTIOIDEN 12 ARTIKLASSA TARKOITETTUA TIEDONVÄLITYSJÄRJESTELMÄÄ KÄYTTÄEN
TOIMITTAMAT TIEDOTE-FAUDITIN INFORMAATIOTAULUKOT ⁽¹⁾

(artikla 2 §8 b), artikla 10 §2 ja artikla 12)

- 1 Kuukausittainen ja vuosittainen myyntitappion ja arvonlennuksen laskenta
- 2 Hintaerot ja muut tekijät
- 3 Teknisten kustannusten laskenta
- 4 Rahoituskustannusten laskenta
- 8 Julkisen varaston varastotilanne ja varastosiirot
- 9 Luuttomaksi leikkaamisesta (naudanliha) aiheutuvan sietorajan ylittävän tappion laskenta
- 13 Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (tekniset kulut) — asetus (EY) N:o .../2006 (liite XIII 1a ja 1b)
- 14 Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (rahoituskulut) — asetus (EY) N:o .../2006 (liite XIII 1c ja artikla 9 §5)
- 28 Perustelut muista jäsenvaltioista tuleville siirroille
- 52 Yhteenvetotaulukko kirjanpitoon merkittävien kuukausittaisten määrien laskentaa varten
- 53 Menekin erittely
- 54 Yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87) (muut tuotteet kuin naudanliha)
- 55 Naudanliha — yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87)
- 56 Elintarvikkeiden luovuttamisesta korvauksetta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta
- 99 Tilikauden alkuun siirrettävän arvon määrittäminen

⁽¹⁾ Eräät tämän liitteen perustaulukkojen muotoon ja sisältöön liittyvät yksityiskohdat e-FAUDIT: issa voivat vaihdella kyseessä olevan tuotteen ja ajanjakson mukaan.

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 1

Kuukaustainen ja vuosittainen myyntitappion ja arvonalennuksen laskenta

Rivinumero	Laskusääntö tai viittaus	Kuvaus	Määrät (t. tai hl.)		Yksikkösumma	Arvot
			a	b	c	d
001	T99/010 ja 050	Edelliseltä tilivuodelta keskimääräisellä kirjanpitoarvolla siirretyt määrät	—	0,000	—	0,00
002	—	Ylimääräinen arvonalennus Budjettikohta:	—	—	—	0,00
003	= 001e-002e	Varastomäärien kokonaisarvo varainhoitovuoden alussa	—	—	—	0,00
004	—	Jakson aikana ostettujen tuotteiden määrät ja arvot	—	—	—	—
005	= 004e × kerroin	Arvonalennus oston yhteydessä (liite VIII §1)	—	—	—	0,00
006	T28/910	Siirroista vastaanotetut määrät edellisen kuukauden loppuun mennessä	—	0,000	—	—
008	T28/910	Siirtojen jälkeen kirjattava arvo	—	—	—	0,00
009	= 001c + 004c + 006c	Edelliseltä varainhoitovuodelta siirretyt, ostetut ja siirroista vastaanotetut määrät	—	0,000	—	—
010	= 003e + 004e – 005e + 008e	Yhteensä kirjanpitoarvo	—	—	—	0,00
011	= 010e/009c	Keskimääräinen kirjanpitoarvo	—	—	0,00	—
020	T53/997	Varastostaottojen tulot09/2004 loppuun (mukaan lukien tunnistamattomia syistä johtuva hävikki)	—	0,000	—	—
021	T53/999	Varastostaottojen suhteellinen tuotto loppuun (mukaanlukien hävikit joitten syytä ei tunneta)	—	—	—	0,00
025	= 009c – 020c	Määrät lopussa	—	0,000	—	—
031	= 011d Jakso 12	Viimeisen kuukauden keskimääräinen kirjanpitoarvo, siirretään seuraavalle tilivuodelle.	—	—	0,00	—
034	= 025c × 031d	Siirrettävien määrien teoreettinen arvo	—	—	—	0,00
050	—	Täydentävä poisto (liite VIII § 3 ja 4) Budjettitili:	—	—	—	0,00

Euroa — tomia

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi		KUNI	Maksimitoleranssin kanssa				
	TOIMENPITEET JAKSOLLA			Ilman maksimitoleranssia				
Taulukko 2								
Hintaerot ja muut tekijät								
Euroa — tonnia								
Rivinumero	Laskentasääntö tai viittaus muihin tauluihin	Kuvaus	Määrät (t. tai hl.)	Yksikköhinta	Muutokurssi	Kerroin tai %	Arvot	
Sarake	a	b	c	d	e	f	g	
		VASTAAVAA						
001	Taulu 001 — Rivi 9	Siirretyt tai hankitut määrät	0,000	—	—	—	—	
002	Taulu 001 — Rivi 10	Siirrettyjen tai hankittujen määrien arvo	—	—	—	—	0,00	
003	—	Muut vastaavaa erät	—	—	—	—	—	
004	—	KOKONAISVASTAAVA	—	—	—	—	0,00	
		VASTATTAVA						
005	Taulu 53 — Rivi 993	Varastosta otot ja niitten arvo, mukaanlukien vahingot ja hävikit joitten syyt tunnetaan	0,000	—	—	—	0,00	
006	= 1c – 5c – 9c	Hävikit, joitten syytä ei tunneta	0,000	—	—	—	—	
007	= 1c × % raja	Toleranssirajat: maksimitoleranssi	0,000	—	—	0,050	—	
008	= 6c – 7c	Toleranssirajojen ylittävät määrät ja niitten arvot	0,000	0,000	1,000000	1,050	0,00	
009	Taulu 001 — Rivit 025 ja 034	Jatkoon siirrettävät määrät ja niitten arvo	0,000	—	—	—	0,00	
010	—	Takaisinperityt summat ja pidätyt vakuudet	—	—	—	—	—	
011	Taulut 016, 017	Kustannusten ja sakkojen korvaukset	—	—	—	—	—	
012	Taulu 028 — Rivi 990	Siirroista vastaanotettujen määrien arvo	—	—	—	—	0,00	
013	Taulu 053 tai 007 — Rivi 998	Siirtojen jäsenmaitten välillä yhteydessä kirjattu hävikki	—	—	—	—	0,00	
014	Taulu 009 — Rivi 600	Jalostuksen rajat ylittävä hävikki	—	—	—	—	0,00	
015	—	Muut vastattavaa erät	—	—	—	—	—	
016	—	KOKONAISVASTATTAVA	—	—	—	—	0,00	
017	= 4g – 16g	VASTAAVA/VASTATTAVA TASE	—	—	—	—	0,00	

Euroa — tomia

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA	Ilman maksimitoleranssia
	KUNNI	

Taulukko 3

Teknisten kustannusten laskenta

Rivinumero	Kuvaus	Mistä (pp/kk/vvvv)	Mihin (pp/kk/vvvv)	Määrät (t. tai hl.)	Yksikkohinta Euroissa	Muuntokurssi	Arvo kansallisessa valuutassa
a	b	c	d	e	f	g	h = e×f×g
	A. Standardisummat						
010	Varastoonottokustannukset kun tavara liikkuu fyysisesti (T08/c+h)	—	—	—	—	—	—
010.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
030	Varastoonottokustannukset kun tavara ei liiku fyysisesti (T08/d)	—	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
050	Varastostakustannukset kun tavara liikkuu fyysisesti (T08/e)	—	—	—	—	—	—
050.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
070	Varastostakustannukset kun tavara ei liiku fyysisesti (T08/f)	—	—	—	—	—	—
070.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
090	Varastointikustannukset	—	—	—	—	—	—
090.001	—	—	—	0,000	0,00	1,000000	0,00
130	Denaturointi- tai värijäyskustannukset (vain lisäkustannus)	—	—	—	—	—	—
130.001	—	—	—	—	—	1,000000	0,00
160	Etiketointi ja merkintäkustannukset (vain lisäkustannukset)	—	—	—	—	—	—
160.001	—	—	—	—	0,00	1,000000	0,00
180	Varastostapoiston ja varastoon palautuksen kustannukset	—	—	—	—	—	—
180.001	—	—	—	—	0,00	1,000000	0,00
500	Kuljetuskustannukset standardihintaan	—	—	—	—	—	—
560	Hylättyjen määrien teknisten kustannusten korvaus $(T13/100) \times (-1)$	—	—	—	—	—	0,00
	B. Vakiosummaan kuulumattomat kustannukset						
600.1	Todelliset ensisijaiset kuljetuskustannukset ostossa — positiiviset	—	—	—	—	—	—
600.2	Todelliset ensisijaiset kuljetuskustannukset ostossa — negatiiviset	—	—	—	—	—	—
601.1	Kuljetuskustannukset — Vienti — positiivinen	—	—	—	—	—	—

Euroa — tomia

a	b	c	d	e	f	g	h = e×f×g
601.2	Kuljetuskustannukset — Vienti — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
602.1	Kuljetuskustannukset — Siirrot jäsenmaihin — positiivinen	—	—	—	—	—	—
602.2	Kuljetuskustannukset — Siirrot jäsenmaihin — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
603.1	Intervention jälkeiset siirtokustannukset — positiivinen	—	—	—	—	—	—
603.2	Intervention jälkeiset siirtokustannukset — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
610.1	Jalostuskustannukset — positiivinen	—	—	—	—	—	—
610.2	Jalostuskustannukset — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
620.1	Muut kustannukset — positiivinen	—	—	—	—	—	—
620.2	Muut kustannukset — negatiivinen	—	—	—	—	—	—
999	TEKNISET KUSTANNUKSET YHTEENSÄ	—	—	—	—	—	0,00

Jäsenvalio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 4

Rahoituskustannusten laskenta

Rivinumero	Jakso		Kokonaisva- rastot joka kuun alussa	Kokonaisva- rastot joka kuun lopussa	Keskimääräinen varasto	Ostot jaksolla	Vähennykset maksuviivitetten johdosta	Keskimääräinen edeltävä negati- ivinen varasto	Laskennassa käytettävä keskimääräi- nen varasto	Keskimääräinen kirjanpitoarvo	Korko %	Rahoituskus- tannukset
	Mistä (kk/vvvv)	Mihin (kk/vvvv)										
	a1	a2	b	c	d	e	f	g	h	i	i1	j
001.001			0,000	0,000	0,000	0,000		0,000	0,000	0,00	2,300	0,00
100												0,00
105	Hylkäykseen aiheuttamat vähennykset (rivi 050, taulu 014)											
110	Myytyjen tuotteiden pidennetyn maksun jälkeisen varastostaottoajan aiheuttamat vähennykset [liite IV (III) §1]											
120	Myytyjen tuotteiden pidennetyn maksun jälkeisen varastostaottoajan aiheuttamat lisäykset [liite IV (III) §2]											
130	RAHOITUSKUSTANNUKSET YHTEENSÄ											

Euroa — tonnia

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 9

Luuttomaksi leikkaamisesta (naudanliha) aiheutuvan sietorajan ylittävän tappion laskenta

Rivinumero	Jaksot	Lunpoistoon tai jalostukseen lähetetty määrät (Nettopaino) (1)	Tuotetut määrät (Nettopaino) (1)	Kerroin tai %	Interven-tioliinta	Muuntokurssi	EMOTR:lle korvattava summa
Sarake	a	b	c	d	e	f	g
100	Edellisenä vuonna varastoon otetut ja tänä vuonna jalostetut määrät	—	—	—	—	—	—
200	Tilinhoitovuonna varastoon otetut ja jalostetut määrät	—	—	—	—	—	—
300	Yhteensä varastoon otetut ja tuotetut määrät = 100 + 200	0,000	0,000	—	—	—	—
400	Vähimmäistuotos kuvattu = 300 sar (b) × { 1 – 400 sar (d) }	—	0,000	1,00	—	—	—
500	Vähimmäissaannon ylittävä hävikki = 300 — 400	—	0,000	—	—	—	—
600	EMOTR:lle korvattavat summat = T009/500/C (jos negatiivinen) × T009/600/d × T009/600/e × T009/600/f	—	—	1,00	0,00	1,000000	0,00
700	Varastoon otetut määrät joista jalostus ei ole valmis tilinhoitovuoden lopussa (luu-ton naudanliha)	—	—	—	—	—	—

(1) Määrät ilmaistaan tonneissa ja esitetään kolmen desimaalin tarkkuudella.

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	Maksimitoleranssin kanssa
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA	Ilman maksimitoleranssia
	KUNNI	

Taulukko 13

Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (tekniset kulut) – (liite XIII 1a ja 1b)

A. VARASTOON — JA VARASTOASTOITOKUSTANNUKSET						
Rivinumero	Varastostaoton kuukausi/vuosi (kk/vvvv)	Hylätty määrä t	Koodit 1 tai 2 tai 3 tai 4 (*)	Varastostaotokuussa sovellettavat vakiosummat	Standardisummiin sovellettava muuntokurssi	Arvot
Sarake	a	b	c	d	e	f = b×d×e
001.001					1,000000	0,00
050 Yälisumma	—	0,000	—	—	—	0,00
(*) Koodi: 1 = Otto F.L.kera, poisto F.L. kera 2 = Otto ilman F.L., poisto ilman F.L. 3 = Otto F.L. kera, poisto ilman F.L. 4 = Otto ilman F.L., poisto F.L. kera (F.L.: fyysinen liike)						
B. VARASTOINTIKUSTANNUKSET						
Rivinumero	Varastostaoton kuukausi/vuosi (kk/vvvv)	Varastointikuukausia	Hyläyt tonnit	Varastostaotokuussa kelpoiset vakiosummat	Standardimääriin sovellettava yksikköhinta	Arvot
051.001				0,00	1,000000	0,00
099 Yälisumma	—	—	0,000	—	—	0,00
100 YHTEENSÄ					(=> T03/560)	0,00

Euroa — tomia

Jäsenvaltio	Varainhoitovuosi	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa
Tuote	TOIMENPITEET JAKSOLLA		Ilman maksimitoleranssia

Taulukko 14

Tavaroiden hylkäämisestä aiheutuneiden kustannusten korvaaminen (rahoituskulut) – (liite XIII 1c ja artikla 9§5)

1. RAHOITUSKUSTANNUKSET										Euroa — toimia		
Rivinumero	Varastostaoton kuu- kausi ja vuosi (kk/vvvv)	Hylätyt määrät	Varastointikuukausien määrä	Maksuviive kuukausia varastoonotossa	Laskennassa huomioon otettava kuukausien määrä	Siirretty keskimääräinen kirjanpitoarvo	Rahoituksen yksikkökustannus (%)	Arvot				
Sarake	a	b	c	d	e = c-d	f	g	h = b×e×f×(g/12)				
001.001	050 Välisumma	0,000		0	0		0,000					
2. OSTON ARVOT (ilman arvonalennusta)												
Rivinumero	Hylätyt määrät		Ostoarvo/t							Kokonaisarvo		
051.001	0,000		(=> T53/950)							0,00		
200 Välisumma		0,000									0,00	

jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 28

Perustelut muista jäsenvaltioista tuleville siirroille

Euroa — tomia						
Rivinumero	Kuukausi ja Vuosi	Alkupeämaa	Asetus (EY)	Vastaanotetut määrät jakson lopussa	Hinta	Muutokurssi
Sarake	a	b	c	d	e	f
—	SIIRROT EDELTÄVÄN TILIVUODEN VIIMEISELLÄ KUULLA					
001.001					0,00	1,000000
—	SIIRROT TÄNÄ TILIVUONNA					
002.001					0,00	1,000000
—	SIIRROT TÄLLÄ JAKSOLLA					
003.001					0,00	1,000000
910 Yhteensä ilman tätä jaksoa	—	—	(=> T01/006)	0,00	—	(=> T01/008)
990 Yhteensä ilman 001	—	—	(=> T02/012)	0,00	—	(=> T52/040)
Tätä taulua ei tule täyttää ilmaisjakelun tapauksessa						
						g

jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 52

Yhteenvetotaulukko kirjanpitoon merkittävien kuukausittaisten määrien laskentaa varten

Rivinumero	KUVAUS	Tekniset kustannukset	Rahoituskustannukset	Muut kustannukset	Arvonlennus oston yhyeudessa
		b	c	d	e
Sarake	a				
020	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset – päätös	0	0	0	0
030	Fyysisten toimenpiteiden menot	0,00	0,00	0,00	0,00
052	Siirrosta vastaanotettujen määrien arvo – ilmaislakelu (T54,55/390f)	—	—	—	—
053	Siirrettyjen määrien negatiivinen arvo (T99/065)	—	—	0,00	—
400	 saakka kirjattavat määrät yhteensä	0,00	0,00	0,00	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjatut määrät				
420	 kirjattavat määrät	0,00	0,00	0,00	0,00

Euroa — toimia

jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNNI		Maksimitoleranssin kanssa	
				Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 53

Menekin erittely

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä (kk/vvvv)	As.	Alkuperämaa	Määrämaa	Määrät (t. tai hl.)	Kerroin.	Intervento- hinta	Muunto- kurssi	Arvo kansal- lisessa valuutassa
Sarake	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j = f×g×h×i
001.001	Normaali luovutus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
201.001	Erityistoimet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
400	Elintarvikeapu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
500	Tarjouksen tekijöitten ottamat näytteet	—	—	—	—	—	—	—	—	—
501.001	Näytteet (muut)	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
502	Myynti yhteisymmärrysmenettelyllä (Art. 5 § 2g, 7 § 2c)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
851	Ilmaisjakelu	—	—	—	—	—	—	—	—	—
860	Ilmaistoimitukset yhteensä	—	—	—	—	—	—	—	—	—
900.001	Laadun huononeminen varastointiolosuhteitten johdosta	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
910.001	Laadun huononeminen liian pitkän varastointiajan johdosta	—	—	—	—	—	—	—	—	—
920.001	Luonnononnettomuudet.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
930.001	Hävikit, joiden syyt tunnetaan	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
940.001	Vahingot	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
950	Laaduntarkastuksen jälkeen hylätyt määrät (T14/200)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	0,00
991.001	Siirrot muihin jäsenvaltioihin ilmaisjakelua varten	—	—	—	—	—	0	0	—	0,00
992.001	Siirrot muihin jäsenvaltioihin Muut siirrot	—	—	—	—	—	0	0	—	0,00
993	Välisumma 001 — 992 T02/005c,e	—	—	—	—	0,000	—	—	—	0,00
996.001	Hävikit, joitten syitä ei tunneta	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
997	Välisumma 993 + 996 (määrät)	—	—	—	—	0,000	—	—	—	—
998.001	Siirroista johtuneet hävikit (Ilmaisjakelu tai siirto jäsenmaiden välillä) T02/013	—	—	—	—	—	0,00	0,00	1,000000	0,00
999	YHTEENSÄ (vain arvo) — T01/021e	—	—	—	—	—	—	—	—	0,00

Euroa — tomia

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 54

Yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukaustittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87)
(muut tuotteet kuin naudanliha)

Euroa — tonnia

Jäsenvaltion varastosta:

Varainhoitovuoden suunnitelma:

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohint	Muutokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f = c×d×e
002	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset – päätös	—	—	—	—	—
030.001	—	—	—	—	—	0,00
300	Yhteensä (030):	—	—	—	—	0,00
310	Muut vähennettävät	—	—	—	—	—
320	Muut lisättävät	—	—	—	—	—
330	Pidätetyt vakuudet	—	—	—	—	—
390	Yhteensä (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Varastostaotot yhteensä ja kirjattavat määrät saakka (001 + 002 + 390):	—	—	—	—	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjattu määrä	—	—	—	—	0,00
420	(400 – 410) kirjattavat määrät	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 55

Naudanliha

Yhteisön vähävaraisimmille henkilöille elintarvikkeiden luovuttamisesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta (asetus (ETY) N:o 3730/87)

Euroa — tonnia

Jäsenvaltion varastosta:

Varainhoitovuoden suunnitelma:

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä	Varastostaotot (tonnia)	Kerroin	Interventiolinta	Muutokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f	$g = c \times d \times e \times f$
002	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset – päätös	—	—	—	—	—	—
030.010	Naudanliha AV	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	0,35	0,00	1,000000	0,00
030.020	Naudanliha AR	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	0,50	0,00	1,000000	0,00
300	Yhteensä (030):	—	0,000	—	—	—	0,00
Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä Mistä ... / ... Mihin	Varastostaotot (tonnia)		Interventiolinta	Vaihtokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c		d	e	f
310	Muut vähennettävät	—	—		—	—	—
320	Muut lisättävät	—	—		—	—	—
330	Pidätetyt vakuudet	—	—		—	—	—
390	Yhteensä (300 + 310 + 320 + 330):	—	—		—	—	0,00
400	Varastostaotot yhteensä ja kirjattavat määrät saakka (001 + 002 + 390):	—		0,000	—	—	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjattu määrä	—	—		—	—	0,00
420	(400 – 410) kirjattavat määrät	—	—		—	—	0,00

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	

Taulukko 56

Elintarvikkeiden luovuttamisesta korvauksesta aiheutuneiden tappioiden kuukausittainen laskenta

Euroa — tonnia

Määräpaikka:

Asetus:

Jäsenvaltion varastosta:

Varainhoitovuoden suunnitelma:

Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohint	Muuntokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f = 2 × d × e
2	6 Artiklan 3 kohdan mukaiset korjaukset — päätös	—	—	—	—	—
030.001	—			0,00	1,000000	0,00
300	Yhteensä 30–200	—	0,000	—	—	0,00
Rivinumero	Kuvaus	Päivämäärä Mistä/.....Mihin	Varastostaotot (tonnia)	Interventiohint	Muuntokurssi	Varastosta otettujen määrien arvo
Sarake	a	b	c	d	e	f
310	Muut vähennettävät	—	—	—	—	—
320	Muut lisättävät	—	—	—	—	—
330	Pidätetyt vakuudet	—	—	—	—	—
390	Yhteensä (300 + 310 + 320 + 330):	—	—	—	—	0,00
400	Varastostaotot yhteensä ja kirjattavat määrät (001 + 002 + 390)	—	0,000	—	—	0,00
410	Edellisen kuukauden loppuun saakka kirjatut määrät	—	—	—	—	0,00
420	(400 – 410) kirjattavat määrät	—	—	—	—	0,00

Jäsenvaltio Tuote	Varainhoitovuosi TOIMENPITEET JAKSOLLA	KUNNI	Maksimitoleranssin kanssa	
			Ilman maksimitoleranssia	X

Taulukko 99

Tilikauden alkuun siirrettävän arvon määrittäminen

Rivinumero	Laskentasaanto tai viittaus muihin tauluihin	Kuvaus	Euroa — tonnia	
			Määrät (t tai hl)	Arvot
Sarake	a	b	c	d
010	T01/025c Edeltävä Tilivuosi	Varastomäärät edellisen varainhoitovuoden lopussa ($\Rightarrow$ T01/001)	0,000	—
020	T01/031d Edeltävä Tilivuosi	Keskimääräinen kirjanpitoarvo (Selvitys 10.marraskuuta — edellinen varainhoitovuosi, EUR)	—	—
030	= 010c $\times$ 020d	Tälle varainhoitovuodelle siirrettyjen määrien laskennallinen arvo (EUR)		0,00
040	—	Ylimääräinen arvonalennus (liite VIII §3 ja 4) (EUR)		0,00
050	—	Tälle tilivuodelle siirrettyjen määrien arvo (EUR)		0,00
055	—	Tälle varainhoitovuodelle siirrettyjen määrien arvo (EUR) $\Rightarrow$ T01/001		0,00
057	—	Siirretty keskimääräinen kirjanpitoarvo (EUR) $\Rightarrow$ T14/001f	—	—
060	—	Tälle varainhoitovuodelle siirrettävien määrien negatiivinen arvo (EUR)		0,00
065	—	Tälle varainhoitovuodelle siirrettävien määrien negatiivinen arvo (EUR) $\Rightarrow$ T52/053		0,00

LIITE IV

RAHOITUSKUSTANNUSTEN LASKEMINEN

(4 artiklan 1 kohdan a alakohta)

I. Sovellettavat korkokannat

1. Komissio vahvistaa jäsenvaltioiden interventiotuotteiden ostoon käyttämiin varoihin liittyvien ja maataloustukiosastosta rahoitettavien rahoituskustannusten laskemiseksi yhteisössä yhdenmukaisesti sovellettavan korkokannan kunkin tilikauden alussa. Yhdenmukainen korkokanta vastaa tämän kohdan 2 alakohdassa säädetyn jäsenvaltioiden tiedonannon toimittamista edeltävien kuuden kuukauden aikana todettujen kolmen kuukauden Euribor-korkojen, jotka painotetaan yhdellä kolmasosalla, ja kahdentoista kuukauden Euribor-korkojen, jotka painotetaan kahdella kolmasosalla, keskiarvoa.
2. Tilikaudella sovellettavien korkokantojen määrittämiseksi jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle tämän pyynnöstä pyyntöä edeltävän kuuden kuukauden viiteaikana toteutunut keskimääräinen korkokantansa.

Jos jäsenvaltion ilmoittama korkokanta on suurempi kuin yhteisölle viitekaudeksi vahvistettu yhdenmukainen korkokanta, sovelletaan yhdenmukaista korkokantaa. Jos jäsenvaltion ilmoittama korkokanta on pienempi kuin yhteisölle viitekaudeksi määritetty yhdenmukainen korkokanta, kyseiselle jäsenvaltiolle vahvistetaan ilmoitetun suuruinen korkokanta.

Jos jäsenvaltio ei tee tiedonantoa, sovellettava korkokanta on komission vahvistama yhdenmukainen korkokanta. Jos komissio kuitenkin toteaa, että kyseisen jäsenvaltion ilmoittamien korkokantojen taso on yhteisön yhdenmukaista korkokantaa alhaisempi, komissio vahvistaa korkokannan tämän jäsenvaltion osalta kyseiselle alhaisemmalle tasolle. Korkokantojen taso määritetään tämän liitteen lisäyksessä olevien ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun viitekauden viitekorkokantojen, joihin lisätään yksi prosenttiyksikkö, keskiarvon perusteella. Jos kyseiset viitekorkokannat eivät ole käytettävissä koko viitejaksolta, käytetään kyseiseltä viitejaksolta käytettävissä olevia korkokantoja.

II. Rahoituskustannusten laskeminen

1. Rahoituskustannukset jaetaan komission vahvistamien korkokantojen voimassaoloaikojen mukaan I kohdassa säädettyjen sääntöjen mukaisesti.
2. Asetuksen 4 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut rahoituskustannukset lasketaan soveltamalla jäsenvaltion korkokantaa interventioimenpiteen kohteena olleen tuotteen keskimääräiseen arvoon tonnilta ja kertomalla näin saatu luku tilikauden keskimääräisellä varastolla.
3. Edellä 2 kohdan soveltamiseksi sovelletaan seuraavia määritelmiä:
 - **tuotteen keskimääräinen arvo tonnilta** lasketaan jakamalla tilikauden ensimmäisenä päivänä varastossa olevien tuotteiden ja tilikauden aikana ostettujen tuotteiden arvojen summa tilikauden ensimmäisenä päivänä varastossa olevien määrien ja tilikauden aikana ostettujen määrien summalla;
 - **tilikauden keskimääräinen varasto** lasketaan jakamalla kunkin kuukauden alkuvarastojen ja loppuvarastojen summa tilikauden kuukausien kahdella kerrotulla lukumäärällä.
4. Jos kyse on tuotteesta, jonka arvonalentamiskerroin vahvistetaan liitteessä VIII olevan 1 kohdan mukaisesti, tilikauden aikana ostettujen tuotteiden arvo lasketaan vähentämällä ostohinnasta mainitulla kertoimella saatu arvonalentamisen määrä.
5. Jos kyse on tuotteesta, jonka osalta toinen arvonalentaminen määritetään liitteessä VIII olevan 3 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, keskimääräinen varasto vahvistetaan ennen kunkin sellaisen arvonalentamisen voimaantuloa, joka otetaan huomioon keskimääräisessä arvossa.

6. Kun yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevassa sääntelyssä säädetään, että maksajaviraston ostamaa tuotetta ei voida maksaa ennen kuin haltuun ottamisesta on kulunut vähintään kuukausi, lasketusta keskimääräisestä varastosta vähennetään seuraavasta laskelmasta saatava määrä:

$$\frac{Q \times N}{12}$$

jossa

Q = tilikauden aikana ostetut määrät

N = maksamiselle asetetun vähimmäisajan kuukausien määrä

Sääntelyssä ilmoitettu vähimmäisaika on tässä laskelmassa katsottava maksumääräajaksi. Kuukauden katsotaan koostuvan kolmestakymmenestä päivästä. Jokainen kuukauden osa, joka on pituudeltaan yli viisitoista päivää, katsotaan kokonaiseksi kuukaudeksi.

Mikäli keskimääräisen varaston laskelma on ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun vähennyksen suorittamisen jälkeen tilikauden lopussa lopputulokseltaan negatiivinen, se vähennetään seuraavan tilikauden osalta lasketusta keskimääräisestä varastosta.

III. Maksajaviraston soveltamat erityiset säännökset

1. Jos maksajaviraston suorittaman myynnin osalta yhteisiä markkinajärjestelyjä koskevassa sääntelyssä tai kyseessä olevaa myyntiä varten julkaistussa tarjouskilpailuilmoituksessa vahvistetaan mahdollinen määräaika tuotteen siirtämiselle ostajan osuuden maksamisen jälkeen ja jos kyseinen määräaika on kolmekymmentä päivää pidempi, II kohdan säännösten mukaisesti lasketuista rahoituskustannuksista vähennetään maksajaviraston tileissä seuraavasta laskelmasta saatava määrä:

$$\frac{V \times J \times i}{365}$$

jossa

V = ostajan maksama määrä

J = maksun vastaanottamisen ja tuotteen siirtämisen välisten päivien lukumäärä, josta on vähennetty kolmekymmentä päivää

i = tilikaudella sovellettava korkokanta.

2. Jos tosiasiallinen maksumääräaika maataloustuotteiden siirtämisen jälkeen ylittää kolmekymmentä päivää maksajaviraston yhteisön erityisten asetusten mukaisesti suorittamien maataloustuotteiden myynnin osalta, II kohdan säännösten mukaisesti laskettuihin rahoituskustannuksiin lisätään maksajavirastojen tileissä määrä, joka saadaan soveltamalla seuraavaa kaavaa:

$$\frac{M \times D \times i}{365}$$

jossa

M = määrä, joka ostajan on maksettava

D = tuotteen siirtämisen ja maksun vastaanottamisen välisenä aikana kuluneiden päivien lukumäärä, josta on vähennetty kolmekymmentä päivää

i = tilikaudella sovellettava korkokanta.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädetty rahoituskustannukset tilikauden lopussa on merkittävä kyseisen tilikauden kirjanpitoon sille määrälle päiviä, jotka on otettava huomioon kyseiseen päivämäärään saakka, ja jäljelle jäävä osuus on merkittävä seuraavalle tilikaudelle.

LISÄYS

VIITEKORKOKANNAT (liitteessä IV tarkoitettut)

1. Tšekki
Kolmen kuukauden *Prague interbank borrowing offered rate* (PRIBOR)
 2. Tanska
Kolmen kuukauden *Copenhagen interbank borrowing offered rate* (CIBOR)
 3. Viro
Kolmen kuukauden *Talin interbank borrowing offered rate* (TALIBOR)
 4. Kypros
Kolmen kuukauden *Nicosia interbank borrowing offered rate* (NIBOR)
 5. Latvia
Kolmen kuukauden *Riga interbank borrowing offered rate* (RIGIBOR)
 6. Liettua
Kolmen kuukauden *Vilnius interbank borrowing offered rate* (VILIBOR)
 7. Unkari
Kolmen kuukauden *Budapest interbank borrowing offered rate* (BUBOR)
 8. Malta
Kolmen kuukauden *Malta interbank borrowing offered rate* (MIBOR)
 9. Puola
Kolmen kuukauden *Warszawa interbank borrowing offered rate* (WIBOR)
 10. Slovenia
Kolmen kuukauden *Interbank borrowing offered rate* (SITIBOR)
 11. Slovakia
Kolmen kuukauden *Bratislava interbank borrowing offered rate* (BRIBOR)
 12. Ruotsi
Kolmen kuukauden *Stockholm interbank borrowing offered rate* (STIBOR)
 13. Yhdistynyt kuningaskunta
Kolmen kuukauden *London interbank borrowing offered rate* (LIBOR)
 14. Muut jäsenvaltiot
Kolmen kuukauden *Euro interbank borrowing offered rate* (EURIBOR)
-

LIITE V

MATERIAALITOIMINNOT, JOIDEN KUSTANNUKSET SISÄLTYYVÄT KIINTEISIIN MÄÄRIIN

(4 artiklan 1 kohdan b alakohta)

VILJA- JA RIISIALA**I. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOON SIIRTÄMISEEN**

- a) Viljan siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan (siilo tai osasto) saapumisen yhteydessä – ensimmäinen siirtäminen;
- b) punnitus;
- c) näytteiden otto/analysointi/laadun toteaminen.

II. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOINTIIN

- a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;
- b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);
- c) tuholaistentorjuntatoimenpiteet (elleivät sisälly a kohtaan);
- d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan);
- e) mahdollinen tuuletus (ellei sisälly a kohtaan).

III. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOJEN PURKAMISEEN

- a) Viljan punnitus;
- b) näytteiden otto/laadun analysointi (mikäli intervention vastuulla);
- c) viljan siirtäminen varastosta ja kuormaus ensimmäiseen kuljetusvälineeseen.

SOKERIALA**I. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOON SIIRTÄMISEEN**

- a) Sokerin siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan (siilo tai osasto) saapumisen yhteydessä – ensimmäinen siirtäminen;
- b) punnitus;
- c) näytteiden otto/analysointi/laadun toteaminen;
- d) sokerin pakkaaminen säkkeihin (mikäli näin tapahtuu).

II. KIINTEÄ LISÄMÄÄRÄ KULJETUKSEEN

- a) Matkaluokituksen mukainen rahti.

III. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOINTIIN

- a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;
- b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);

- c) loistentorjuntatoimenpiteet (elleivät sisälly a kohtaan);
- d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

IV. KIINTEÄ MÄÄRÄ VARASTOJEN PURKAMISEEN

- a) Punnitus;
- b) näytteiden otto/laadun analysointi (mikäli intervention vastuulla);
- c) sokerin siirtäminen varastosta ja kuormaus ensimmäiseen kuljetusvälineeseen.

NAUDANLIHA-ALA

I. HALTUUNOTTO, LUUTTOMAKSI LEIKKAAMINEN JA VARASTOON SIIRTÄMINEN (LUUTON LIHA)

- a) Luullisen lihan laadun tarkastus;
- b) luullisen lihan punnitus;
- c) käsittely;
- d) luuttomaksi leikkaamista koskevan sopimuksen hinta, joka sisältää:
 - ensimmäisen jäähdytyksen,
 - kuljetuksen interventiokeskuksesta leikkaamoon (mikäli myyjä ei toimita tavaraa leikkaamoon),
 - luuttomaksi leikkaamisen, viimeistelyn, punnituksen, pakkaamisen ja pikajäähdytyksen,
 - palojen väliaikaisen varastoinnin; kuormauksen, kuljetuksen ja siirtämisen uudelleen interventiokeskuksen kylmävarastoon,
 - kulut pakkauskasvatimista: polyeteenisäkit, kartongit, puuvillasukat,
 - luiden, rasvapalojen ja muiden leikkaamoihin jätettyjen leikkuujätteiden arvon (tulot vähennettävä kustannuksista).

II. VARASTOINTI

- a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;
- b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);
- c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);
- d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

- a) Punnitus;
- b) laadun tarkastus (mikäli intervention vastuulla);
- c) naudanlihan siirrot kylmävarastosta varastolaiturille.

MAITOTUOTEALA: VOI

I. HALTUUNOTTO JA VARASTOON SIIRTÄMINEN

- a) Voin siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan saapumisen yhteydessä;
- b) punnitus ja kollojen tunnistaminen;

- c) näytteiden otto/laadun tarkastus;
- d) kylmävarastoon siirtäminen ja jäädyttäminen;
- e) toinen näytteiden ottaminen/laadun tarkastus koeajan päättyessä.

II. VARASTOINTI

- a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;
- b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);
- c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);
- d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

- a) Punnitus, kollojen tunnistaminen;
- b) voin siirrot kylmävarastosta varastolaiturille, jos kuljetusväline on kontti, tai kuormaus varastolaiturille, jos kuljetusväline on kuorma-auto tai junavaunu.

IV. ETIKETOINTI TAI ERITYISMERKINNÄT

Jos tällainen merkitseminen on pakollista tuotteiden myynnistä annetun asetuksen (EY) N:o [...] perusteella.

MAITOTUOTEALA: RASVATON MAITOJAUHE

I. HALTUUNOTTO JA VARASTOON SIIRTÄMINEN

- a) Maitojauheen siirrot kuljetusvälineestä varastopaikkaan saapumisen yhteydessä;
- b) punnitus;
- c) näytteiden otto/laadun tarkastus;
- d) merkinnän ja pakkauksen tarkastaminen.

II. VARASTOINTI

- a) Tilojen vuokra sopimukseen perustuvaan hintaan;
- b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);
- c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);
- d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

- a) Punnitus;
- b) näytteiden otto/tavaran tarkastus (mikäli intervention vastuulla);
- c) maitojauheen siirrot varastolaiturille ja kuormaus, lukuun ottamatta ahtausta, kuljetusvälineeseen, jos kuljetusväline on kuorma-auto tai junavaunu; maitojauheen siirrot varastolaiturille, jos kyseessä on muu kuljetusväline, erityisesti kontti.

IV. ERITYISMERKINNÄT

Pakkaussäkkien erityismerkintä, kun myynti suoritetaan maitojauheen tarjouskilpailuna erityiskäyttöä varten.

ALKOHOLIALA (ASETUS (EY) N:o 1493/1999)

I. HALTUUNOTTO JA VARASTOON SIIRTÄMINEN

- a) Määrän varmistus/tarkastus;
- b) näytteiden otto/laadun tarkastus;
- c) säiliöön siirtäminen (ellei ostettu ilman alkoholin siirtoa).

II. VARASTOINTI

- a) Säiliöiden sopimukseen perustuva hinta tai vuokra;
- b) vakuutuskulut (elleivät sisälly a kohtaan);
- c) lämpötilan valvonta (ellei sisälly a kohtaan);
- d) vuosi-inventaari (ellei sisälly a kohtaan).

III. VARASTOJEN PURKAMINEN

- a) Määrän tarkastaminen;
 - b) näytteiden otto/laadun analysointi (mikäli intervention vastuulla);
 - c) kuormaus ostajan kuljetusvälineeseen tai säiliöön.
-

LIITE VI

YHTEISÖSSÄ SOVELLETTAVAT YHDENMUKAISET KIINTEÄT MÄÄRÄT

(4 artiklan 1 kohdan b alakohta)

I. Sovellettavat kiinteät määrät

1. Yhteisössä sovellettavat yhdenmukaiset kiinteät määrät vahvistetaan tuotekohtaisesti vuoden n 1 päivästä lokakuuta alkavalla ja seuraavan vuoden 30 päivänä huhtikuuta päättyvällä viitekaudella todettujen alhaisimpien tosiasiallisten kustannusten perusteella.
2. "Tosiasiallisina kustannuksina" pidetään liitteessä V tarkoitettujen materiaalitoimintojen tosiasiallisia kustannuksia, kun nämä toiminnot on toteutettu viitekaudella joko yksittäisen laskutuksen tai asianomaisten allekirjoittaman sopimuksen perusteella. Jos tuotteesta on viitekaudella olemassa varastoja mutta ei varastoonottoja tai varastotapoistoja, voidaan kyseisen tuotteen osalta käyttää myös varastointisopimuksessa olevien kustannusten viitteitä.
3. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeistään 10 päivänä toukokuuta liitteessä V tarkoitettuihin toimiin liittyvät viitekaudella aiheutuneet tosiasialliset kustannukset. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen kiinteiden määrät vahvistetaan euroina viitekaudella vähintään neljässä jäsenvaltiossa, joiden tosiasialliset kustannukset ovat tietyn materiaalitoiminnon osalta alhaisimmat, todettujen tosiasiallisten kustannusten painotetun keskiarvon perusteella, jos nämä vastaavat vähintään 33:a prosenttia kaikista kyseessä olevan tuotteen viitekaudella varastoiduista määristä. Muussa tapauksessa muiden jäsenvaltioiden tosiasialliset kustannukset sisällytetään painotukseen, kunnes 33 prosentin osuus saavutetaan.
4. Jos jonkin tuotteen osalta vähemmän kuin neljä jäsenvaltiota toteuttaa julkista varastointia, kyseisen tuotteen kiinteät määrät vahvistetaan kyseisissä jäsenvaltioissa todettujen tosiasiallisten kustannusten perusteella.
5. Jos jäsenvaltion ilmoittamat varastossa olevan tuotteen tosiasialliset kustannukset, jotka otetaan huomioon 3 kohdassa tarkoitettussa laskelmassa, ylittävät kaksinkertaisesti muiden jäsenvaltioiden ilmoittamien kustannusten aritmeettisen keskiarvon, nämä kustannukset vahvistetaan keskiarvon tasolle.
6. Edellä 3 ja 4 kohdassa tarkoitettussa laskelmassa huomioon otettavat tosiasialliset kustannukset painotetaan valittujen jäsenvaltioiden varastointien määrien mukaan.
7. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden ilmoittamat tosiasialliset kustannukset muunnetaan euroiksi kyseisten jäsenvaltioiden 1 kohdassa tarkoitettulla viitekaudella todetun keskimääräisen valuuttakurssin perusteella.

II. Erityiset säännökset

1. Kiinteisiin määriin voidaan sisällyttää varastotapoiston menojen korotus, jos jäsenvaltio ilmoittaa luopuvansa 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua vastaavaa poikkeamarajan soveltamisesta koko tilikauden ja tuotteen koko varaston osalta, ja takaa määrän.

Tämä ilmoitus on osoitettava komissiolle ja toimitettava sille ennen kyseisen tilikauden ensimmäistä kuukausittaista menoilmoitusta, tai jos kyseessä olevaa tuotetta ei ole interventiovarastossa tilikauden alussa, viimeistään kyseisen tuotteen ensimmäistä interventioonottoa seuraavan kuukauden aikana.

Ensimmäisessä alakohdassa säädetty korotus lasketaan kertomalla kyseisen tuotteen interventiohintaa sille 8 artiklan 2 kohdassa säädettyllä poikkeamarajalla.

2. Naudanlihaa lukuun ottamatta kaikkien varastossa olevien tuotteiden osalta varastointipaikkoihin viemisen ja sieltä poistamisen menoja varten vahvistettuja kiinteitä määriä vähennetään, jos kyseisiä tuotteiden määriä ei fyysisesti siirretä. Komissio laskee tämän vähennyksen suhteellisesti edellisen tilikauden osalta tekemässään päätöksessä vahvistettujen kiinteiden määrien vähennyksen perusteella.
 3. Komissio voi säilyttää tietyille tuotteille aiemmin vahvistetut kiinteät määrät, jos julkista varastointia ei ole toteutettu tai jos sitä ei toteuteta kuluvan tilikauden aikana.
-

LIITE VII

TIETTYIHIN TUOTTEISIIN LIITTYVIEN MENOJEN JA TULOJEN OSALTA HUOMIOON OTETTAVAT
ERITYISET TEKIJÄT

I. VILJAT

Kuivaus

Sellaisesta kuivauksesta, jolla pyritään laskemaan viljan kosteusprosentti vakiolaadulle vahvistettua tasoa alemmaksi, johtuvat ylimääräiset kustannukset otetaan huomioon 4 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisena materiaalitoin-
tona, jos tämän toimen tarpeellisuus on vahvistettu asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa säädettyä
menettelyä noudattaen.

Kuivauksesta aiheutuvia hävikkejä ei oteta huomioon säilyttämiseen liittyvän poikkeamarajan laskennassa.

II. VIININVALMISTUKSESTA PERÄISIN OLEVA ETYYLIALKOHOLI

1. Ostettujen määrien arvo

Asetuksen 9 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan soveltamiseksi alkoholin ostojen osalta tislaajalle myön-
nettävää tukea vastaava määrä vähennetään ostohinnasta ja kirjataan tislausta varten varattuun talousarvion ala-
momenttiin. Alkoholin ostoarvo, josta on vähennetty tukea vastaava määrä, kirjataan kyseisellä kaudella
haltuunotetun ostetun alkoholin määriä ja arvoja varten varattuun talousarvion alamomenttiin (taulukon 1 rivi
004). Vähennettävä tuki on toimitetun alkoholin laadun perusteella sovellettava tuki.

2. Liitteen X ja liitteessä XII olevan 2 kohdan a ja c alakohdan soveltamiseksi huomioon otettava hinta on interven-
tioshinnan sijaan tislaajalle maksettava hinta, josta vähennetään 1 kohdassa tarkoitettua tukea vastaava määrä.

III. NAUDANLIHA

Liitteen X ja liitteessä XII olevan 2 kohdan a ja c alakohdan soveltamiseksi huomioon otettava perushinta on luutto-
maksiksi leikatun naudanlihan osalta interventiohintaa, joka kerrotaan 1,47:llä.

LIITE VIII

VARASTOSSA OLEVIENTUOTTEIDEN ARVONALENTAMINEN

(4 Artiklan 1 Kohdan d Alakohta)

1. Jos julkisessa interventiossa varastoitujen tuotteiden myyntihintaa koskevat ennakoarviot ovat jonkin tuotteen osalta sen ostohintaa alhaisempia, tuotetta ostettaessa sovelletaan arvonalentamisprosenttia ("k kerroin"). Arvonalentamisprosentti vahvistetaan kunkin tuotteen osalta tilikauden alussa.

2. Arvonalentamisprosentti vastaa enintään kyseisen tuotteen ostohinnan ja ennakoidun myyntihinnan välistä erotusta.

3. Komissio voi oston yhteydessä rajoittaa arvonalentamisen osaan 2 kohdan mukaisesti lasketusta prosenttimäärästä. Tämän osan on oltava vähintään 70 prosenttia 1 kohdan säännösten mukaisesti päätetystä arvonalentamisesta.

Tässä tapauksessa komissio alentaa arvoa toisen kerran tilikauden lopussa 5 kohdassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti.

4. Kun arvoa alennetaan 3 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetulla tavalla, komissio vahvistaa arvonalentamisen kokonaismäärät tuote- ja jäsenvaltiokohtaisesti ennen kunkin vuoden 20 päivää lokakuuta.

Tällöin varastossa olevien tuotteiden arvioitua myyntihintaa verrataan tilikaudelta seuraavalle siirrettävään arvoon, joka arvioidaan tuote- ja jäsenvaltiokohtaisesti. Arvonalentamisen tuote- ja jäsenvaltiokohtaiset kokonaismäärät vastaavat arvioitujen siirrettävien arvojen ja arvioitujen myyntihintojen, jotka kerrotaan tilikauden lopussa varastossa olevilla arvioiduilla määrillä, välisiä erotuksia.

5. Julkisessa varastossa olevien määrien sekä 6 artiklan 1 kohdan mukaisten tuote- ja jäsenvaltiokohtaisesti siirrettävien arvojen arviot perustuvat jäsenvaltioiden komissiolle viimeistään vuoden n+1 7 päivänä syyskuuta lähettämiin tiedonantoihin, jotka koskevat saman vuoden 30 päivänä syyskuuta varastossa olevia tuotteita ja joissa on oltava seuraavat tiedot:

— vuoden n 1. päivän lokakuuta ja vuoden n+1 31. päivän elokuuta välisenä aikana ostetut määrät;

— vuoden n+1 31. päivänä elokuuta varastossa olevat määrät;

— vuoden n+1 31. päivänä elokuuta varastossa olevien tuotteiden arvo euroina;

— vuoden n+1 30. päivänä syyskuuta varastossa olevien määrien arviot;

— vuoden n+1 1. päivän ja 30. päivän syyskuuta välisenä aikana ostettujen määrien arviot;

— vuoden n+1 1. päivän ja 30. päivän syyskuuta välisenä aikana ostettujen määrien arvioitu arvo euroina.

6. Euroalueen ulkopuolisten jäsenvaltioiden kansallisena valuuttana ilmoittamat arvot muunnetaan tilikauden lopussa tehtävää arvonalentamista varten euroiksi käyttämällä tilikauden lopussa tehtävän arvonalentamisen kokonaismäärien laskennassa sovellettavia kursseja.

7. Komissio ilmoittaa arvonalentamisen tuotekohtaiset kokonaismäärät asianomaisille jäsenvaltioille, jotta nämä voivat sisällyttää ne kuluvan tilikauden osalta maataloustukirahastolle tehtävään viimeiseen kuukausittaiseen menoilmoitukseen.

LIITE IX

**TISLAUKSESTA SAATUJEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS (PAKOLLISESTA TISLAUKSESTA
SAATU ALKOHOLI)**

Asetuksen (ETY) N:o 822/87 35 ja 36 artiklassa tarkoitettujen tislauustuotteiden myynnistä aiheutuvat kustannukset, jotka otetaan huomioon maataloustukirahastossa, ovat yhtä suuret kuin kyseisten alkoholien ostojen arvot, joista on vähennetty:

- a) alkoholien myynnistä saadut tulot;
 - b) poikkeamarajan ylittävien määrällisten hävikkien vasta-arvo;
 - c) varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä aiheutuneiden hävikkien vasta-arvo;
 - d) varastointiolosuhteiden vuoksi laadultaan huonontuneiden määrien vasta-arvo;
 - e) tuhoutuneiden määrien vasta-arvo;
 - f) yhteisön sääntelyn mukaisesti saadut vakuudet;
 - g) muut mahdolliset tulot.
-

LIITE X

PUUTTUVIEN MÄÄRIEN ARVONMÄÄRITYS

Puuttuvien määrien arvo lasketaan seuraavasti, jollei liitteen VII erityisistä säännöksistä muuta johdu:

- a) Jos tuotteiden varastointia tai jalostusta koskevat poikkeamarajat ylittyvät tai jos määriä on todettu hävinneen varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä, puuttuvien määrien arvo lasketaan kertomalla kyseiset määrät kuluvan tilikauden ensimmäisenä päivänä kuhunkin tuotteeseen sovellettavalla interventio hinnalla, jota korotetaan viisi prosenttia.

Alkoholin osalta interventio hinta korvataan tislajalle maksettavalla hinnalla, josta vähennetään tälle maksettua tukea vastaava määrä.

- b) Jos vakiolaadun keskimääräinen markkinahinta on puuttuvan määrän toteamispäivänä jäsenvaltiossa tai varastointipaikassa yli 105 prosenttia perusinterventio hinnasta, sopimuspuolten on korvattava interventio elimille jäsenvaltion toteama markkinahinta, jota korotetaan viisi prosenttia.

Jäsenvaltion keskimääräinen markkinahinta määritellään jäsenvaltion komissiolle säännöllisesti toimittamien tietojen perusteella.

Markkinahintaa sovellettaessa perittyjen ja maataloustukirahastolle interventio hinnan mukaisesti kirjattujen määrien väliset erot on tuloutettava maataloustukirahastolle tilikauden lopussa muiden tuloutusten yhteydessä.

- c) Jos tuotteiden interventio keskukselta tai maksajaviraston nimeämästä varastointipaikasta toiseen paikkaan siirtämisen tai kuljettamisen yhteydessä todetaan puuttuvia määriä ja jos yhteisön alakohtaisessa sääntelyssä ei vahvisteta erityistä arvoa, puuttuvien määrien arvo määritellään a alakohdan mukaisesti.

LIITE XI

POIKKEAMARAJAT

1. Sääntöjen mukaisesti toteutetuista tavanomaisista varastointitoimista aiheutuvat hävikit kattavat poikkeamarajat vahvistetaan julkisen varastoinnin toimenpiteen kohteena olevan kunkin tuotteen osalta seuraavasti:

— viljat	0,2 %
— paddy-riisi, maissi, durra	0,4 %
— sokeri	0,1 %
— alkoholi	0,6 %
— rasvaton maitojauhe	0,0 %
— voi	0,0 %
— naudanliha	0,6 %

2. Naudanlihan luuttomaksi leikkaamisen sallituksi hävikiksi vahvistetaan 32 prosenttia. Tätä prosenttiosuutta sovelletaan kaikkiin tilikauden aikana luuttomaksi leikattavaksi toimitettuihin määriin.
3. Asetuksen (EY) N:o 822/87 35 ja 36 artiklassa tarkoitetuista tislauksista saatujen tuotteiden varastoinnissa sallittujen hävikkien osalta sovelletaan mainitun asetuksen 39 artiklassa tarkoitetuille tislautustuotteille vahvistettua poikkeamarajaa.
4. Edellä 1 kohdassa tarkoitettut poikkeamarajat vahvistetaan prosentuaalisena osuutena sellaisten kyseisen tilikauden aikana varastoon vietyjen ja haltuun otettujen määrien, joihin lisätään tilikauden alussa varastoissa olevat määrät, tosiasiallisesta painosta ilman pakkausta.

Näitä poikkeamarajoja sovelletaan varastojen fyysisten tarkastusten yhteydessä. Ne lasketaan kunkin tuotteen osalta maksajaviraston varastoimien kokonaismäärien perusteella.

Tosiasiallinen paino varastoon otettaessa ja sieltä poistettaessa lasketaan vähentämällä todetusta painosta ostoehtoissa vahvistettu pakkauksen kiinteämääräinen paino, tai jos sitä ei ole vahvistettu, maksajaviraston käyttämien pakkauksien keskimääräinen paino.

5. Poikkeamaraja ei kata pakkausmäärän tai kirjattujen kappaleiden määrän hävikkiä.
6. Varkauksien vuoksi tai muista tunnistettavista syistä hävinneitä määriä ei oteta huomioon 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen poikkeamarajojen laskemisessa.
7. Komissio vahvistaa 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut rajat.

LIITE XII

LAADULTAAN HUONONTUNEIDEN TAI TUHOUTUNEIDEN TUOTTEIDEN ARVONMÄÄRITYS

1. Jollei yhteisön sääntelyn erityisistä säännöksistä muuta johdu, tuotetta pidetään huonontuneena, jollei se enää vastaa ostohetkellä sovellettuja laatuvaatimuksia.
2. Laadultaan huonontuneiden tai tuhoutuneiden tuotteiden arvo lasketaan huonontumiseen tai tuhoutumiseen johtaneen syyn luonteen mukaan seuraavia edellytyksiä noudattaen:
 - a) vahinkotapauksessa ja jollei liitteen VII erityisistä säännöksistä muuta johdu, tuotteiden arvo lasketaan kertomalla kyseessä olevat määrät kuluvan tilikauden ensimmäisenä päivänä voimassa olevalla vakiolaatuun sovellettavalla interventio hinnalla perusinterventio hinta, josta vähennetään viisi prosenttia;
 - b) luonnonmullistuksen tapauksessa kyseessä olevien määrien arvo määritetään asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa tai tapauksen mukaan muiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen asetusten vastaavassa artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen tehtävällä komission erityisellä päätöksellä;
 - c) jos tuotteen huonontuminen tai tuhoutuminen aiheutuu huonoista säilytysolosuhteista ja erityisesti siitä, että varastointimenetelmät ovat olleet soveltumattomia, tuotteen arvo kirjataan liitteessä X olevan a ja b alakohdan mukaisesti;
 - d) liian pitkän varastointiajan tapauksessa tuotteen kirjanpitoarvo määritetään tuotteen myyntiin saattamisen yhteydessä asetuksen (EY) N:o 1784/2003 25 artiklan 2 kohdassa tai tapauksen mukaan muiden yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen asetusten vastaavassa artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen myyntihinnan perusteella.

Myyntipäätös tehdään viipymättä kyseessä olevaan tuotteeseen sovellettavan maatalouden alakohtaisen lainsäädännön mukaisesti. Myynnistä saadut tulot kirjataan sille kuukaudelle, jonka aikana tuote on poistettu varastosta.

LIITE XIII

**SELLAISTEN VARASTOON OTETTUIJEN TUOTTEIDEN, JOIDEN HALTUUNOTTO EVÄTÄÄN,
KIRJAAMISTA KOSKEVAT SÄÄNNÖT**

1. Jollei yhteisön sääntelyn erityisissä säännöksissä toisin säädetä, varastoonotto-, varastostapoisto-, varastointi- ja rahoituskustannukset, jotka on jo merkitty kirjanpitoon kunkin hylätyn määrän osalta, vähennetään ja viedään erikseen tileille seuraavin edellytyksin:
 - a) vähennettävät varastoonotto- ja varastostapoistomenot lasketaan kertomalla hylätyt määrät varastostapoistokuukautena voimassa olevilla vastaavilla kiinteillä summilla;
 - b) vähennettävät varastointimenot lasketaan kertomalla hylätyt määrät varastoonoton ja varastostapoiston välisenä aikana kuluneiden kuukausien lukumäärällä sekä varastostapoistokuukautena voimassa olevalla kiinteällä summalla;
 - c) vähennettävät rahoituskustannukset lasketaan kertomalla hylätyt määrät varastoonoton ja varastostapoiston välisenä aikana kuluneiden kuukausien lukumäärällä, josta vähennetään varastoonoton yhteydessä voimassa olevan maksimääräajan kuukausien lukumäärä, varastostapoistokuukautena voimassa olevalla rahoituskertomella, joka jaetaan kahdellatoista, sekä siirron keskimääräisellä kirjanpitoarvolla, joka on voimassa tilikauden alussa tai ensimmäisenä ilmoitukseen liittyvänä kuukautena, jos siirron keskimääräistä kirjanpitoarvoa ei ole olemassa.
2. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut kustannukset on kirjattava varastostapoistokuukauden materiaalitoimintoina.

LIITE XV

VARASTONPITÄJÄN MAKSAJAVIRASTOLLE TEKEMÄN VUOSITTAISEN ILMOITUKSEN MALLI

(ohjeellinen)

VUOSITTAINEN VARASTOSELVITYS

Tuotteet:		Varastonpitäjä: Varaston nimi: Varaston osoite:	Nro:	Vuosi:
Eränumero	Kuvaus	Kirjattu määrä ja/tai paino		Huomautukset

(Leima ja allekirjoitus)

Paikka ja päiväys:

Nimi:

Asetus (EY) N:o 1643/89	Tämä asetus
1 artikla	Liitteessä VI olevan I kohdan 1 kohta
1 a artikla	4 artiklan 2 kohta
2 artikla	Liitteessä VI olevan I kohdan 2–6 kohta
3 artikla	2 artiklan 3 kohdan c alakohta
Liite	Liite V

Asetus (EY) N:o 2734/89	Tämä asetus
1 artikla	Liite IX
2 artikla	9 artiklan 1 kohta
3 artikla	Liitteessä XI oleva 3 kohta
4 artikla	—

Asetus (EY) N:o 3492/90	Tämä asetus
1 artikla	5 artikla
2 artiklan 1 kohta	2 artiklan 4 kohta
2 artiklan 2 kohta	2 artiklan 8 kohta
3 artikla	8 artiklan 1 kohta
4 artiklan 1 kohta	8 artiklan 2 kohta
4 artiklan 2 kohta	Liitteessä XI oleva 2 kohta
4 artiklan 3 kohta	Liitteessä XI oleva 6 kohta
4 artiklan 4 kohta	Liitteessä XI oleva 7 kohta
5 artiklan 1 kohta	7 artiklan 2 kohdan b alakohta
5 artiklan 2 kohta	—
5 artiklan 3 kohta	6 artiklan 2 kohdan d alakohta
5 artiklan 4 kohta	Liitteessä XII oleva 1 kohta
5 artiklan 5 kohta	2 artiklan 5 kohta
6 artikla	5 artiklan 2 kohdan f alakohta
7 artikla	9 artiklan 1 kohdan a alakohta
8 artikla	—
9 artikla	—
10 artikla	—
Liitteessä oleva A kohta	4 artikla
Liitteen olevan B kohdan ensimmäinen luettelukohta	9 artiklan 1 kohta
Liitteen olevan B kohdan toinen luettelukohta	5 artiklan 2 kohdan f alakohta

Asetus (EY) N:o 3597/90	Tämä aset
1 artiklan 1–3 kohta	7 artiklan 1 kohta
1 artiklan 4 kohta	Liitteessä IV olevan III kohdan 3 kohta
1 artiklan 4 kohdan toinen alakohta	Liitteessä IV olevan II kohdan 1 kohta
2 artiklan 1 ja 2 kohta	Liite X
2 artiklan 3 kohta	Liite XII
2 artiklan 4 kohta	2 artiklan 5 kohta
2 artiklan 5 kohdan ensimmäinen luetelmakohta	9 artiklan 2 kohdan toinen alakohta
2 artiklan 5 kohdan toinen ja kolmas luetelmakohta	4 artiklan 2 kohta
3 artiklan 1 kohta	6 artiklan 2 kohdan a alakohta
3 artiklan 2 kohta	6 artiklan 2 kohdan b alakohta
3 artiklan 3 kohta	6 artiklan 2 kohdan c alakohta
4 artikla	Liitteessä VI olevan II kohdan 1 kohta
5 artikla	9 artiklan 3 kohta
6 artiklan 1 kohta	6 artiklan 2 kohdan f alakohta
6 artiklan 2 kohta	7 artiklan 2 kohdan c alakohta
7 artiklan 1 kohta	9 artiklan 5 kohta
7 artiklan 2 ja 3 kohta	Liite XIII
7 artiklan 4 kohta	4 artiklan 2 kohta
8 artikla	9 artiklan 7 kohta
9 artikla	9 artiklan 1 kohta
10 artikla	6 artiklan 2 kohdan e alakohta
11 artikla	2 artiklan 3 kohdan a alakohta
12 artikla	—
Liite	Liite VII

Asetus (EY) N:o 147/91	Tämä aset
1 artikla	Liitteessä XI oleva 4 ja 5 kohta
2 artikla	Liitteessä XI oleva 1 ja 2 kohta
3 artikla	7 artiklan 2 kohdan d alakohta
4 artikla	—
5 artikla	—
6 artikla	—

Asetus (EY) N:o 2148/96	Tämä aset
1 artikla	2 artiklan 2 kohta ja 3 kohdan a ja b alakohta
2 artikla	Liitteessä II olevan III kohdan 1 kohta
3 artikla	Liitteessä II olevan II kohdan 2 kohta
4 artikla	Liitteessä I olevan A kohdan I kohta
5 artikla	Liitteessä I olevan A kohdan II kohta
6 artikla	Liitteessä II oleva II kohta
7 artiklan 1 kohta	2 artiklan 3 kohdan d alakohta
7 artiklan 2 kohta	2 artiklan 7 kohta
8 artikla	Liitteessä II oleva IV kohta
9 artikla	2 artiklan 8 kohta
10 artikla	—
11 artikla	—
Liite I	Liite XIV
Liite II	Liite XV
Liite III	Liitteessä I oleva B kohta